BONDIA® ARUBA



Noelia Khalil un hoben talentoso y inteligente
Cu pasion pa yuda hende y pa mundo di beyesa

Diabierna 17 di September 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Armando Rudy Lampe:

'Parti di mi mision a keda cumpli'



- **Directiva di Lotto pa Deporte lo cambia pa October**
  Pagina 2
- **Parlamentarionan a retira pa huramenta como minister**
  Pagina 6
- **Barco cu droga a causa destruccion na Conchi**
  Pagina 7

ATHA ta lansa oficialmente e proyecto Poder pa Hubentud



Sigrid Kaag ta retira como minister di Relacionnan Internacional



"El Pollo" Carvajal ta pidi pa declara dilanti hues



Proximo Minister di Enseñansa Endy Croes: e palabra 'shouro' tabata pa sindicato, no docentenan

Directiva di Lotto pa Deporte lo cambia pa October

Ningun momento e proximo Minister di Enseñansa a insulta docentenan. Es mas, e ta cla pa sinta y scucha di nan pa asina hunto por logra e miho pa enseñansa. Asina Endy Croes a bisa Bon Dia Aruba.

Endy Croes ta un di e Parlamentarionan mas vocal di fraccion di MEP pero e ta consciente cu su papel awor ta bay cambia.

"Como Parlamentario, e ta un funcion respeta cu ta hopi oportunidad pa trece cambio y control a Gobierno y awor despues di un eleccion democratico, m'a haya e oportunidad di sirbi pueblo di Aruba den otro funcion. Y e biaha aki como Minister di Enseñansa y Deporte."

Croes a bisa cu e ta preparando pa e funcion y locual lo dedica hopi tempo na dje, ta cu "mi ta sinti cu mi tin e parti ey den mi, cu ta e habilidad pa scucha. Mi lo scucha hopi di e veld, den tur sentido di palabra. Nos lo percura cu nos oido ta cerca di e personanan den e tereno aki y cu bon experto rond di mi, lo mi sa di tuma e miho decisionnan. Pasobra si ta un cos cu tur hende kier y mi ta kere den dje tambe, ta miho educacion pa nos pais. Brinda oportunidad na muchanan pa nan por tin educacion, pa nan por bay scol, ricibi enseñansa di calidad. "



Combinacion deporte

Y e combinacion di e cartera di enseñansa cu deporte ta ideal pa Endy Croes. "Hunto cu deporte nos lo haci algo hopi bunita. Tin hopi idea bunita caba cu nos ta pensando den e ultimo dianan aki, cu nos ta bay trece dilanti, treciendo deporte hopi na scol, klas 4, 5 y 6, treciendo competencia, treciendo e tipo di union aki bek." Den su concepto, deporte ta forma caracter y brinda disciplina cerca muchanan tambe. Pues Croes a bisa cu e ta completamente prepara pa e tarea su dilanti, lo usa e oidonan pa sa kico realmente ta e dolornan y hunto lo por yega na solucion. "Y si mester haci cambio, tin e Plan Nacional di Enseñansa, 2030 cu ta un guia hopi hende a traha riba dje. Nos lo mantene   riba e liña memey pa asina por tin e draagvlak di tur hende y lo contribui mas hopi posibel na bienestar general y enseñansa en particular."

Shouro

Riba e pregunta si Minister Endy Croes lo evita di usa palabranan insultante manera 'shouro,' cu algun docente a sinti cu tabata dirigi na nan, Croes a bisa mesora cu nunca el a usa e palabra ey pa referi na docentenan. Berdad el a usa e palabra pero segun e, nunca el a us'e pa insulta docentenan. Tabata na principio di November 2020, cu sindicatonan SADA, SPA y SIMAR, hunto cu miembronan a exigi cu Gobierno para e recorte riba nan salario y beneficionan. E tempo ey, Parlamentario Croes a bisa cu "tin sindicato no tin e minimo sentimento humano kico esaki ta significa. Nan kier bringa pa nan propio cartera y kier crea destabilisacion den un pais pa sirbi agenda di oposicion." Croes a specifica e actitud di Presidente di SIMAR y di SPA, bisando cu nan a mustra nan color politico. "Nada contra, pasobra tur hende ta liber pa expresa nan opinion. Nos ta respeta esey tambe." Pero ta e forma con nan a protesta, cu a molestia Croes. "E manera hastro cu sindicatonan a yega Bestuurskantoor y exigi sin ningun tiki respet pa Prome Minister sali di un reunion di Crisis Team pa bin atende un poco 'shouro' cu kier papia di placa ta condenabel," Croes a bisa na November.

Y e no ta lamenta e palabranan, pasobra el a usa nan cu un proposito. "Mi nunca a usa e palabranan contra sindicatonan, pero no docentenan," Croes a bisa e siman aki. "Pero den politica tin diferente rol pa hunga. Duna respet na un cuerpo di enseñansa ta diferente cu e rol cu mi tin den Parlamento. Nos mester a mustra, y mi tabata hopi fuerte den esey, e desaster financiero cu AVP a haci. Y mi a percura cu mi por a ilustra cu documento." Awor aki cu e ta bay asumi e cargo di Minister, un ehecutivo, e tin cu asumi otro papel. "Mi tabata ehecutivo den pasado, cu tin cu anda diferente. Esey no kiermen cu bo no ta papia. Ta papia na otro manera." Croes a bisa cu el a haya educacion na cas pa duna respet pa ricibi respet, y es ta e rol di politica. Pero awor aki, den e cartera cu e ta asumi, mester di primordialmente paz y trankilidad. Esey lo ta su guia. "Y con ta yega na esey? Door di scucha nan, laga nan bin cu nan idea, y hunto wak e liña memey pa cana, na bienestar di enseñansa den e caso aki."

Habri pa critica

Endy Croes a bisa cu como Minister e lo ta habri pa critica, cu no ta straño p'e. "Segun mi, mi ta e Parlamentario cu a haya mas critica tur dia. Nos mester ta habri pa esey. Mi por anda bon cu critica. Pero si mi ta mustra den mi trabou, hecho y logro." Croes a bisa cu el a demostra esey den henter su carera como profesional y como deportista y dirigente deportivo, tambe riba plataforma internacional. "Unda cu mi a traha ma percura pa mi por a laga algo bunita atras, a pesar di poco critica, kizas door di celos. a cu no tur hende ta gusta mi." Consecuentemente e ta prepara pa tuma e mesun actitud den su proximo responsabilidad, unda e lo hinca tur su energia pa cumpli cu e mandato di pueblo. "Pueblo lo sa di recompens'e of cambia bon a final di dia." Croes a bisa cu hopi hende no conoce otro cu su rol di Parlamentario. "Hendenan cu conoce mi sa cu mi ta un hende humilde, cu ta gusta hari, y ta scucha, hende cu ta gusta amistad y asina lo hiba e proximo cuater añanan."

Lotto pa Deporte

Endy Croes tabata Presidente y Director di Lotto pa Deporte. a di tur acusacion di mal maneho, Ministerio Publico nunca a presenta cargonan contra e Parlamentario. Y awor e ta bay ta e ehecutivo cu tin supervision riba Lotto pa Deporte. Minister Dangui Oduber tabatin asina hopi critica riba Lotto, cu te hasta el a menasa di lanta un loteria pa deporte nobo. Motibo ta cu segun Oduber, Lotto no tabata contribui suficiente na Deporte y e Directiva no tabata traha na interes di Aruba en general. Di su banda Endy Croes ta sigura cu denter di un luna despues di ta Minister, lo cambia Directiva di Lotto pa Deporte. "Tin trabou pa haci. Pa cuminza mester cambia directiva. Y mi por sigura bo, pa October tin directiva nobo. Kere den mi palabra. Nos lo haci'e diligentemente."

Croes a splica cu e directiva actual ta uno cu ta sinta desde 2009, cu ta 12 aña. "Esey riba su mes no ta sano. Esey ta e prome paso pa tuma." E di dos paso ta pa reuni cu e doñonan di Lotto pa Deporte cu ta Canadian Bank Note Company. "Mi conoce e compania bon. Mi a traha ocho aña cu nan. Ademas di loteria, nan ta traha paspoort rond mundo, nan ta imprenta placa pa diferente pais y un di nan tecnologianan ta loteria. Nan ta traha cu como 80 pais rond mundo." Croes ta kere cu un bon acercamento, despues di cambia directiva lo ta un paso den bon direccion. "Tempo cu ami a drenta Lotto na 2001, ma haya un luga cu tabata bende 16 miyon florin, y ora cu a sali, a pesar di tur critica, a hisa e produccion na 42 miyon florin na benta. A laga atras un stadion Frans Figaroa renoba, un Jaburibari cu tabata un dump y a bira un parke. A laga un stadion di baseball atras na Santa Cruz y dos na Pos Chikito, ademas di centronan deportivo na Simeon Antonio y Jara. "Ta cosnan asina mi kier pa bin bek. Mi no ta bisa cu mester traha stadion nobo, pero mester mantene nan. Mester inverti den e atleta y manera ma bisa, inverti den deporte na scol." E siguiente directiva mester consisti di personanan cu realmente tin deporte na curazon. Y aunke cu e statutonan actual di Lotto pa Deporte ta limita e autoridad di Minister pa dicidi den directiva, Endy Croes a bisa pa bolbe haci'e e pregunta na fin di October, pasobra e ta convenci cu e miembronan actual lo baha. "Mi ta traha cu hecho, cu diligencia, combersando y cu tactica."

Armando Rudy Lampe den su discurso di despedida como minister

"Parti di mi mision a keda cumpli"

Armando Rudy Lampe, ken te ainda ta fungi como minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, a duna un discurso di despedida den cual el a informa comunidad cu diaranson ultimo, dia 15 di september, el a haci entrega di e cartera di Desaroyo Sostenibel na e minister nobo di e cartera aki, esta Geoffrey Wever.

Ayera mainta algun medio di comunicacion tabata presente na Bestuurskantoor pa asina scucha loke Lampe kier a trece a dilanti, caminda el a afirma cu el a entrega tur documento referente na e cartera di Desaroyo Sostenibel for di aña 2017 te 2021.

Den encuentro entre Lampe y Wever, a bin dilanti cu na momento cu Lampe a bira minister di Desaroyo Sostenibel e no a haya nada, pa motibo cu no tabatin ni un departamento cu ta cay bao di dje, ni personal ni presupuesto. "Financieramente e no tabata sostenibel y conhuntamente cu Hulanda a dicidi pa no continua cu e protocol di cooperacion cu TNO na 2019".

Nan a papia di e Vision Economia Circular 2050, di e cual Lampe a sigura cu el a duna contenido na loke ta e guia cu mester tin pa tur otro ministerio, y cu e desaroyo pa un economia nobo ta Economia Circular. Tambe el a bisa cu nan a yega di organisa diferente conferencia nacional y internacional riba e tema aki di Desaroyo Sostenibel, entre nan esun di Cannabis Medicinal cu a tuma luga na 2018.

Di esaki, el a menciona cu "si tin un topico cu tin relacion cu Economia Circular y Desaroyo Sostenibel pa Aruba ta e industria nobo di cannabis."

Desaroyo Sostenibel manera a keda conoci lo cay bao di Geoffrey Wever, na unda





tambe Lampe a indica cu e tambe ta bay haya e Bureau Medicinal Cannabis, "algo cu anos den e coalicion, nos no a haya absolutamente nada pa loke ta e tema di cannabis y p'esey ta na un conferencia nos por a keda, pasobra nos no tabatin ningun poder pa por a haci algo".

Di mesun forma, el a bisa cu e ta nota e contradiccion den discurso di Gobernador durante apertura di Aña Parlamentario nobo, den cual no a menciona e tema di cannabis. P'esey e ta kere cu e bureau aki ta hopi importante pa minister nobo lucha. "E lucha ta bay sigui pa nos por realisa un pilar economico nobo akinan na Aruba y ta depende di tur e sociedad civil pa ta alerta y yega na e realisacion di algo cu no a keda cumpli ainda y cu esaki por sali for di e crisis economico", Lampe a comenta.

Bureau Cannabis Medicinal ta bao minister di Salubridad Publico, pero su proceso di legalisacion no a termina. Ta p'esey cu tin un contradiccion eynan; y realmente pa awo e bureau aki – cu e minister di Desaroyo Sostenibel a haya pa por haci realidad e proceso di legalisacion – mester continua. "Pasobra si no e ta nace morto", manera Lampe a bisa.

Entrega di Ministerio di Enseñansa na su proximo minister, Endy Croes

Lampe a informa cu ayera tardi e mester a entrega e cartera na e proximo minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes. Den esaki el a bisa cu e rapport cu el a duna na Croes su nomber ta "Mision Cumpli", pa motibo cu en berdad tin algun cos cu no por a keda cumpli manera industria di cannabis cu el a menciona caba, y di otro banda, si "parti di mi mision a keda cumpli". "Y mi ta haci referencia den e documento aki, e cual tambe ta bay parlamento igual cu di e otro cartera, pasobra un minister ta responsabilisa su mes na parlamento, unabes cu e yega eynan ta bira publico y prensa lo hay'e tambe", el a afirma.

Ademas, el a trece dilanti cu for di 2003 su partido su lema tabata integridad y desde cu el a cuminsa den arena politico na Aruba, e ta sigura for di su mes cu su mision a wordo cumpli.

Tempo cu el a haya e cartera di Enseñansa, ta conoci cu el a cuminsa haci denuncia di e diferente casonan di fraude y corupcion cu tambe tabatin. Ademas di loke tin di haci cu mal gastamento di placa, mientras cu den mundo di Enseñansa ta haci falta medionan financiero.
"Loke mi a haci ta esey, coregi e foutnan ey pa e recursonan ey wordo hinca den innovacion di Enseñansa", el a bisa.

Un di e aspectonan cu tampoco a logra termina ta e inversion den maestronan, segun Lampe a enfatisa, pa motibo cu nan plan tabata pa bin cu un maneho financiero estricto y corta malgastamento di placa cu por tini pa hinca e placa ey den innovacion den e mucha y den e maestro.

El bisa cu un maestro despues di su 38 aña no ta conoce mas aumento salarial. Pa esaki a bin un idea, pero no tabata realisabel, caminda cu el a propone un otro sistema cu el a yama 'Premiacion pa bo Prestacion'. E ta un sistema cu cual Lampe a sigura cu el a traha den exterior hopi aña pasa.
"Esnan cu ta dedica nan tempo liber pa sigui curso, capacitacion pa bira un maestro di Montessori, nan ta haya punto den sistema y a base di esey nan ta haya un extra entrada, un toelage riba nansalario." Pa esaki, maestronan ta entrega tur nan documentacion y cada tres aña e ta wordo evalua. Durante tres aña nan ta haya nan entrada extra, un estimulo financiero pa e maestronan dedica.

Ademas, el a declara cu ta lamentabel cu Sindicato di Maestronan SIMAR no a mira esaki. "No a mira cu mi maneho tabata pa aumenta e entrada financiero di e maestro den dado momento. Pome biaha mi ta topa un liderazgo di un sindicato cu ta contra interes financiero di su propio miembronan", Lampe a sigura.

Di mesun manera el a informa cu nan a haya un otro carta e siman aki di SIMAR cu ta papia di intrankilidad den Enseñansa y cu nan a referi cu e maneho financiero cu Lampe a aplica pa coregi malgastamento di placa; pero cu esey ta coreccion na unda e tin cu haci lo corecto pa e por sirbi e interes di e maestro. Den e sentido aki el a splica cu el a haci lo corecto aunke el a perde su votonan y bira impopular.

Pa finalisa, el a expresa cu den e cuatro aña aki nan haci tur lo posibel pa diversifica e sistema di Enseñansa. "Aworaki niun mucha mas por keda atras, pasobra e oportunidadnan cu tin aworaki ta exclui cu tin dropouts, pasobra bo no bay scol, scol ta bin cerca bo. E innovacion a haci esey posibel" Lampe a expresa.



ATHA ta lansa oficialmente e proyecto Poder pa Hubentud



Durante un conferencia di prensa diahuebs atardi, Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA) a lansa oficialmente e proyecto Poder di Hubentud pa aña 2021. Señora Vanessa Croes, coordinador di e proyecto Poder di Hubentud 2021 hunto cu señor Liandro Loopstok, miembro di comision, a splica e tema di e proyecto pa e aña aki, kico e proyecto encera y tambe rekisitonan necesario pa por nomina un hoben pa e proyecto.





Poder di Hubentud ta un proyecto cu a cuminsa na 2015 y e aña aki e proyecto ta celebrando su di 7 aña. Ayera 16 di september pa 8or di anochi e inscripcion a habri oficialmente pa aplica of nomina un hoben cu ta destaca den comunidad.

Sra. Croes ta splica cu e aña aki ta un aña unico pa e proyecto, ya cu e proyecto tin un tema. "Un tema cu ta ilustra cu cada hoben ta un faro ariba nan mes. Un faro cu ta ilumina y cu tin un luz briyante di paden, y cada un di nos como e adultonan cu ta compaña nos hobennan na Aruba tin e tarea primordial di habri e faro y permiti pa e luz aki briya y ilumina caminda di cada hoben na Aruba".

Poder di Hubentud ta un proyecto cu desde su prome aña ta duna resultado hopi positivo na e formacion di lidernan hoben y hobennan adulto di Aruba. Sra. Croes ta menciona cu e enfoke di e proyecto Poder di Hubentud ta pa crea un generacion nobo di lider na Aruba cu lo tin e creatividad y tur e habilidadnan necesario pa lidera cu "innovacion, amor y pasion" den e mundo actual.

E proyecto Poder di Hubentud ta brinda e hobennan entre 15 y 21 aña di edad cu ta destaca den comunidad e oportunidad pa forma parti di e trayecto di formacion y desaroyo personal y profesional cu e proyecto ta ofrece. E trayecto ta consisti di participacion na tayernan cu enfoke ariba liderazgo y realisacion di e proyecto. E participantenan lo investiga e necesidadnan di e comunidad y lo realisa proyectonan cu entusiasmo y dinamismo segun ideanan innovativo.

Sr. Loopstok ta elabora ariba e criterionan necesario pa nomina un hoben pa e trayecto di Poder di Hubentud y e hoben aki mester destaca den e siguiente areanan: social, arte y cultura, educacion, deporte, trabao boluntario, innovacion y comunicacion, y desaroyo personal.

El a splica tambe e demas criterionan necesario pa nominacion di un hoben. Pa por nomina un hoben, e hoben mester ta uno cu a sobresali door di contribui boluntariamente na un of mas persona den comunidad, un hoben cu a haci un impacto of cambio positivo door di su propio esfuerso, den su propio situacion of di un otro persona of personanan y e mester ta un hoben cu tin disciplina, respet pa su mes y pa otronan.

Hobennan cu wordo nomina por participa den dos categoria. E categoria di hoben, entre 15 y 17 aña di edad, y e categoria di hoben adulto, entre 18 y 21 aña di edad. Poder pa Hubentud lo scoge 20 hoben entre tur esunnan cu wordo nomina pa continua cu e trayecto di e proyecto.

Sr. Loopstok ta splica cu e hobennan cu wordo nomina, cu ya caba ta lider riba nan mes, lo participa den trayecto cu tin como meta pa mehora nan liderazgo. "Nos ta duna nan e trayecto pa nan por sigui cana y haci nan stapnan mas fuerte den nos comunidad y asina yuda y traspasa nan conocemento na otro hobennan pa nan tambe por ta lider", el a bisa.

E proyecto Poder pa Hubentud a cuminsa oficialmente ayera nochi cu e apertura di inscripcion y nominacion, lo tin diferente fecha unda cu lo tin tayernan di liderazgo y e proyecto lo culmina cu un anochi di premiacion, den luna di november, caminda den cada categoria lo tin premio pa e hoben y hoben adulto cu a destaca mas den su categoria como lider.

ATHA y Poder di Hubentud ta invita Aruba completo pa reconoce y nomina un hoben cu potencial di liderazgo y asina coopera y yuda e hobennan di Aruba pa sigui realisa proyectonan cu entusiasmo, a base di e necesidad cu Aruba tin, cu ideanan innovativo. Pa mas informacion di nominacion y inscripcion por tuma contacto cu oficina ATHA of bishita nan pagina di Facebook.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Noelia Khalil un hoben talentoso y inteligente

Cu pasion pa yuda hende y PA mundo di beyesa

Noelia Khalil ta un hoben di apenas 27 aña di edad cu ta un medico profesional trahando na hospital di Aruba como un zaaldokter. E ta un hoben cu a crece como bailarina y despues a drenta den mundo di beyesa. Den un combersacion cu Bon Dia Aruba e ta conta di su experiencia den e mundo di beyesa, su experiencia trahando na hospital durante e pandemia y tambe di su nominacion, y triunfo, den campaña Unsung Frontline Heroes.

Noelia a studia medicina na Costa Rica. Despues di 6 aña el a gradua como basisarts y el a bin back Aruba y a cuminsa traha na hospital como zaaldokter na januari 2020, net prome cu e pandemia di COVID-19 a cuminsa.

E ta conta cu na principio di e pandemia e trabao tabata hopi duro. E no tabata sa kico pa spera ya cu mundialmente e tabata algo nobo. Aworaki, cu e di cuater ola, aunke e sa kico por spera caba, e ta bisa cu e ola aki tabata hopi mas duro.

"Na principio nos no tabata prepara p'e y e tabata hectic na comienso, vooral cu e cantidad di pashent cu tabata bin. Semper tabata duro, nos a haya 3 ola prome cu el a calma y aworaki cu el a bin back, mi por bisa cu e biaha akinan e tabata hopi mas duro, y esaki teniendo cuenta cu nos tabata prepara p'e, nos tabata sa kico pa spera door di e otro olanan cu nos a haya for di aña pasa, pero e biaha aki tabata hopi mas duro", e ta conta.

Durante e pandemia CIBC First Caribbean Bank a haci un iniciativa den Caribe, "FirstCaribbean Unsung Frontlne Heroes". E iniciativa aki tabata permiti conocir of familiarnan nomina un persona cu ta traha como frontliner durante e pandemia. Varios persona a wordo nomina manera polis, nurse y personal di ambulance, entre otro. Di tur e nominacionnan cada isla a scoge 3 heroe y Noelia a logra drenta den e top 3 di Aruba. Di e top 3 nominadonan nan a pone un storia y cualkier persona por a vota y di e manera aki Noelia a logra gana prome luga.

"Nos sa con duro nos a y ta traha, tur loke nos a sacrifica, con cansa nos tabata, y loke ami a haya mas bunita di e iniciativa ta cu no ta solamente e persona cu a gana so a ricibi un premio, pero e otro nominadonan tambe a ricibi nan premio di parti di CIBC bank. Y esey mi a haya super bunita, pasobra ya tur e fontlinernan ta traha y no por tin un premio so, dus esey mi a haya super leuk. E tabata e un bunita gesto cu CIBC Bank a haci", Noelia a conta.

For di tempo e ta chikito, 8 of 9 aña, Noelia a participa den grupo di baile. Di e mundo di bailamento el a haci e transicion pa mundo di beyesa y e prome concurso den cual el a participa tabata Miss Teen Aruba Internacional. "Mi amiganan di baile a convence mi mama pa inscribi mi y esey tabata echt great, mi a gusta loke e mundo di beyesa ta, cu no ta solamente beyesa pasobra bo ta echt siña hopi", e ta splica. "E ta un desaroyo di forma personal, den forma social, den tur aspecto y mi a gusta esey hopi".

Noelia a logra bay cu e titulo maximo na Aruba y despues di esey el a sali rumbo pa El Salvador na unda el a representa Aruba den e certamen Miss Teen Americas; y 'kinan tambe el a bay cu e titulo maximo. Despues di esaki Noelia no a competi mas den certamen di beyesa, ya cu el a continua su estudio na Costa Rica.

E ta conta cu e gusta e mundo di beyesa pasobra "bo tin e oportunidad pa crece den tur forma, bo ta siña conoce otro cultura, diferente forma di pensa". E aña aki Noelia ta participando den un certamen internacional virtual y e ta spera cu proximo aña e por representa Aruba den un certamen internacional presencial.

Desde un edad jong Noelia tabata sa caba cu e kier a sigui un estudio den e ramo di medicina. P'e tur cos a cuminsa cu un programa di television cu a inspir'e. "Tempo cu mi tabata den vijfde klas basis e programa Dr. 90210 di cirugia plastico ta loke a inspira mi pa bay den medicina. Full mi carera, durante mi cinco añanan di Colegio Arubano y mi prome cinco añanan na Costa Rica, mi tabatin e mentalidad cu mi lo bira un ciruhano plastico of ciruhano reconstructivo, cu ta atende pashentnan cu pa motibo di enfermedad of cualkier accidente mester reconstrui algun parti di nan curpa back", e ta conta. "Pero ora mi a yega na e parti di cirugia mi a ripara cu cirugia no ta pa mi y na e momento ey mi a cambia di opinion, pero semper mi tabata sa cu mi kier a bira un dokter".

Por ultimo Noelia ta expresa su mensahe pa hobennan y henter comunidad di Aruba. "Cada un di nos ta bunita manera nos ta, no tin niun manera bo. Bo ta unico. Sin embargo beyesa y inteligencia ta bay man den man. No tin bunitesa sin inteligencia y si tin, e beyesa no tin balor. P'esey caba bo estudio, desaroya conocemento y haci husticia na bo beyesa".







Durante reunion den Parlamento

Parlamentarionan a retira como parlamentario pa huramenta como minister di Gabinete Wever-Croes II

Na Parlamento diahuebs mainta a tuma luga e reunion riba un punto di agenda cu ta 'Onderzoek geloofsbrieven en toelating als leden der Staten'. E Parlamentarionan den Parlamento number 11 cu lo huramenta como minister di Gabinete Wever-Croes II, a tuma nan retiro como parlamentario.





E comision encarga a controla e credencialnan di e candidatonan cu lo drenta Parlamento y esakinan a wordo aproba y tur lo huramenta diabierna 17 di september como parlamentarionan di Parlamento 11.

"Nos a haci nos ultimo acto awe den reunion publico como parlamentario. Mañan lo tin e huramentacion di e otro parlamentarionan nobo. Parlamento lo aproba credencialnan di e ministernan nobo y despues e ministernan nobo tambe lo huramenta", Prome Minister a indica.

Segun un comunicado di prensa, premier Evelyn Wever-Croes ta agradecido di por a sirbi e ultimo dos lunanan aki den Parlamento cual, el a expresa, tabata 2 luna hopi intensivo pero fructifero. Albes e ta felicita tur e candidatonan nobo cu ta bay bira parlamentario cual 6 ta di MEP y 2 ta di RAIZ.

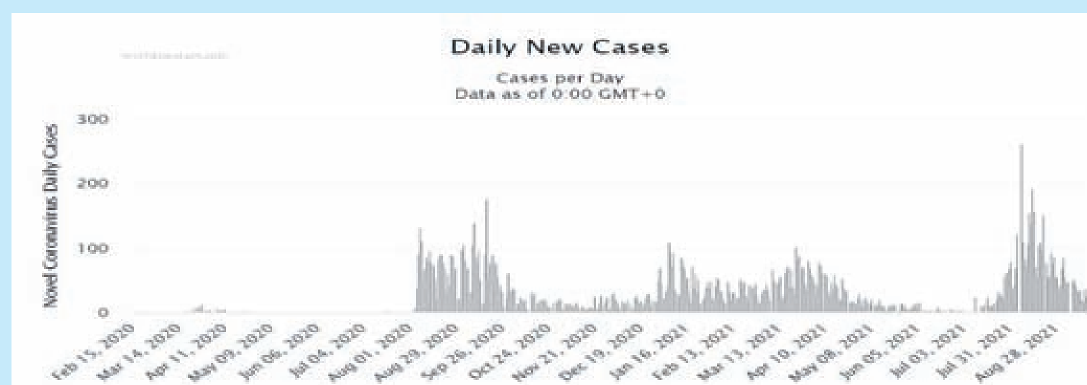
Pa Partido MEP lo huramenta: Señor Ady Thijsen, señora Shailiny Tromp-Lee, señora Setty Christiaans-Yarzagaray, señora Darlaine Guedez-Erasmus, señor Alvin Molina y señor Marco Berlis. Pa Partido RAIZ lo huramenta: señora Micheline Raymond y señor Raymond Kamperveen.

"Mi ta desea tur e parlamentarionan pa Parlamento 11 y e ministernan di Gabinete Wever-Croes II hopi sabiduria, hopi forza y hopi exito. Aruba ta bay enfrenta momentonan dificil. Nos no a sali di tur e crisis ainda, nos tin retonan grandi, pero ta hunto Parlamento y Gobierno lo mester duna cara pa asina e pueblo por haya su progreso y bienestar cu tanto e ta anhela. Mi ta gradici tur esnan cu a sostene nos durante eleccion, cu a sostene mi persona pa por a ocupa e posicion aki den Parlamento y aworaki pa e di dos reto, Minister President pa di dos biaha," Prome Minister a termina bisando.

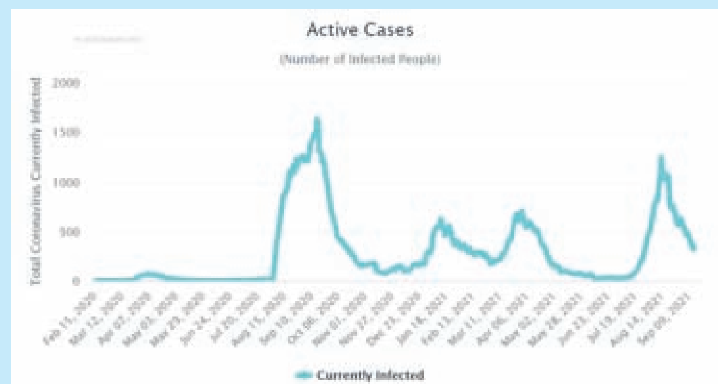
Tasa di positividad entre residentenan ta 7 porciento

Segun resumen diario di Departamento di Salubridad Publico DVG ayera, tocante e desaroyonan di pandemia di Covid-19 na Aruba, ayera e tasa di positividad tabata na 7 porciento.

Segun informacion di Johns Hopkins su School of Public Health, e tasa di positividad ta e porcentahe di tur test di coronavirus cu ta sali positivo. E tasa di positividad ta yuda oficialnan di salubridad publico contesta preguntanan manera: Kico ta e nivel actual di transmision di coronavirus den comunidad? Y nos ta haciendo suficiente test pa e cantidad di hende cu ta birando infecta? E porcentahe positivo ta bay ta halto si e cantidad di test positivo ta demasiado halto, of si e cantidad total di test ta demasiado abao. Un tasa di positividad halto ta sugeri un transmision halto y cu probablemente tin mas hende cu coronavirus den comunidad cu no a haci test ainda. E tasa di positividad ta un medida critico pasobra e ta duna un indicacion di con 'widespread' e infeccion ta den e area unda ta haci test – y si e nivelnan di test ta controlando e nivelnan di transmision di malesa. Un tasa di positividad halto ta nifica cu probablemente mester haci mas test – y ta sugeri cu no ta un bon momento pa relaha restriccionnan cu tin como meta reduccion di transmision di coronavirus. Pasobra un porcentahe halto di positividad ta sugeri un cantidad halto di infeccion di coronavirus, un tasa di positividad halto por indica cu ta bon momento pa agrega restriccionnan pa slow e transmision di e malesa.



Mas halto e tasa di positividad, mas preocupante esaki ta. E regla general, sinembargo, pa e tasa di positividad 'demasiado halto' ta 5 porciento. Por ehemplo, Organisacion Mundial di Salud (WHO) na mei a recomenda pa mantene e tasa di positividad bao di 5% pa al menos dos siman prome cu gobierno por reconsidera reapertura. Si ta exitoso den controla transmision di coronavirus, por baha e limite aki cu tempo. Pues un tasa di positividad di 7 porciento ta net un tiki demasiado halto, maske den ultimo simannan por a nota cu e indicador aki ta bahando. Esaki ta duna indicacion tambe cu poco poco e di tres ola di coronavirus na Aruba ta cayendo bao control.



Den otro informacion relaciona cu Covid-19, DVG a informa cu ayera tabatin 52 persona cu a recupera y a registra un total di 22 caso nobo, di cual 3 no ta residente. E cantidad di caso activo di Covid-19 pa ayera tabata 306, y e cantidad di fayecido no a conoce aumento y a keda na 156.

Segun DVG, datonan ta ilustra casonan nobo di Covid, e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2, cu un averahe semanal di 276 caso pa dia, y un averahe di tasa di positividad semanal di 11 porciento pa dia.

Ayera tabatin na Aruba 30 persona hospitalisa na Hospital Dr. Horacio Oduber debi na Covid, di cual 6 tabata den Unidad di Cuido Intensivo ICU, y 24 tabata riba piso general. Ademas tabatin 23 pashent di Aruba interna den ICU na Colombia.

Barco cu droga a causa destruccion na Conchi



Ayera Parke Arikok a informa cu un boto a accidenta na e Area Marino Protegi Arikok y a dal den costa, bashando dos bari di gasolina y cantidad di restonan di e barco den Pool Natural (Conchi).

Team di FPNA tabata evaluando e daño ambiental y haciendo limpiesa na e area.



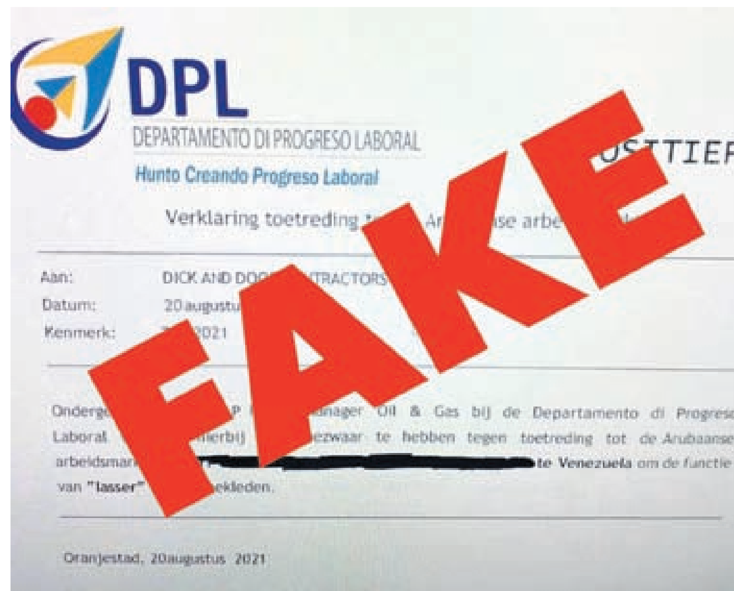
Segun nan a informa, ta bay dura cantidad di dia prome cu e area ta safe atrobe pa actividadnan recreativo. "E restauracion natural di e area protegi aki por dura varios luna, si no aña", e parke a indica. Di su banda, polis a confirma pa portal noticiero NoticiaCla cu e incidente a tuma luga y cu nan a descubri restonan di e boto kibra den Conchi. Hunto cu esaki a encontra e gasolin cu FPNA a menciona, y 'por lo menos' 8 pa 9 saco blanco cu contenido 'desconoci', cu segun polis, mas probablemente ta droga cu tabata abordo di e barco.

Ademas a haya dos telefon satelite y un GPS den un saco di plastic chikito preto. Esakinan a keda entrega na autoridadnan competente di BFTO y UGC cu ta bay continua cu e investigacion.

Comunidad di Aruba a reacciona cu indignacion riba e hechonan, mirando cu a causa un destruccion asina severo na un di nos principal atraccionnan turistico y un area protegi di naturalesa di nos isla. Hopi a cuestiona ta ken mester para responsabel pa e suceso hopi lamentable aki.

DPL a haci denuncia di falsificacion di documento oficial di Gobierno di Aruba





Ayera den oranan di anochi Departamento di Progreso Laboral, DPL a bin tuma nota di un publicacion riba medionan social cu tabata circulando. Ta trata aki di un ciudadano cu a opta pa publica un supuesto conseho positivo di DPL pa un stranhero den e funcion di "Lasser".

Mesora Minister di Asunto Social y di Labor, Sr. Glenbert Croes a reacciona y denuncia cu e publicacion aki ta totalmente falso.

DPL tambe ta declara publicamente cu e contenido di e publicacion aki ta totalmente falso, tanto e opinion di e ciudadano como e supuesto documento di DPL ta totalmente fabrica y no ta basa riba e berdad. Tipo di publicacionnan asina ta inaceptabel y no ta contribui na niun desaroyo positivo pa nos mercado laboral cu ta pasando den momentonan dificil, DPL a expresa den un comunicado di prensa.

Ta trata aki di un documento completamente falsifica, fabrica cu DPL nunca a otorga. Mirando e gravedad, seriedad di e asunto aki cu ta atacha e bon nomber y credibilidad di DPL, a entrega un keho oficial na autoridadnan en cuestion pa asina investiga e origen y meta di dicho publicacion y documento.

DPL ta declara tambe cu e no tin niun tipo di relacion cu e ciudadano cu a publica esaki y ta distancia su mes di tur publicacion y of expresion di dicho ciudadano. Ta pone enfasis y ta recorda tur ciudadano cu falsificacion di documentonan oficial di nos Pais ta un hecho castigabel pa ley.

Brazil: Corte Supremo ta suspende reevaluacion di caso relaciona cu terenonan ancestral

Comunidadnan indigena ta bringando pa areanan perdi cu yegada di Europeonan

Corte Superior Federal di Brazil a dicidi pa pospone e debate riba derecho di tera di indigenanan Brazilero. Ta trata un caso unda gruponan indigena a pidi e corte pa tuma un decision. Un Magistrado a pidi pa mas tempo.



Ta trata di e Magistrado Alexander De Moraes, kende a bira e nemesis di Presidente di Brazil Jair Bolsonaro riba diferente tema. E decision di De Moraes pa tuma mas tempo no a bin un fecha nobo pa atende e asunto, cu pa e gruponan indigena ta vital pa nan sobrevivencia.
Corte Superior ta evaluando si un gobernacion di estado por aplica un interpretacion hopi limita riba derechonan indigena, door di reconoce unicamente e terenonan cu comunidadnan indigena tabata ocupa tempo cu a ratifica e Constitucion di Brazil pa 1988. E gruponan bringando pa derechonan indigena ta bisa cu e decision ta inconstitucional pasobra no a mara un cuadro di tempo den e Constitucion di 1988, cu a garantisa e derecho di teranan indigena.
Dos magistrado di e Corte di 11 huez ya caba a tuma nan decision. Un magistrado pa vota na fabor di e fecha final pa demanda e terenonan, mientras cu e otro a vota na fabor pa elimina e cuadro di tempo.

Un perdida den Corte, lo nifica cu comunidadnan indigena lo perde mas derecho. Particularmente pasobra e lo establece un precedente den limitacion di derechonan di gruponan nativo basa riba e maneho di Bolsonaro. E Presidente tin sosten di e sector di agricultura, cu ta defende e cuadro di tempo ya cu un limitacion asina ta duna seguridad legal na agricultornan. Un gran mayoria a biba pa decadanan riba terenonan y teranan cu un tempo tabata habita pa comunidadnan indigena.

Abogadonan pa e gruponan indigena, cu awe ta 850 mil na Brazil, a bisa cu Constitucion a determina cu e indigenanan tin derecho riba teranan ancestral sin mencion di cuadro di tempo. Europeonan cu a yega e pais siglo pasa a core cu e indigenanan for di nan tera, y Gobierno Brazilero, particularmente durante e control militar a core cu indigenanan te cu recien, te na 1988.

Miembronan di e agricultornan blanco, den hopi caso a biba pa decadanan riba teranan cu awor ta reclama pa comunidad indigena, y algun hasta tin prueba cu nan a cumpra e tereno for di estado.

"Si Corte Supremo no mantene e cuadro di tempo di 1988, e lo destrui e industria agrario di Brazil. Lo no tin incentivo pa inverti den agricultura," Bolsonaro a bisa recientemente.

El Salvador: Miles di persona a protesta den e "mayor" marcha contra Bukele



(BBC Mundo) – Diaranson ultimo El Salvador a biba e bicentenario di independencia di Centro America cu protestanan riba caya. Miles di persona a sali manifesta na e capital di e pais y rechasa e medidanan tuma pa e Ehecutivo Nayib Bukele, entre nan e adopcion di bitcoin di manera autoritario, segun varios sector a indica.

E protesta cu a wordo convoca via rednan social, tabata "e manifestacion mas grandi contra e presidente" desde cu el a yega na poder na 2019, e corant Salvadoreño, El Faro a destaca.

Prensa local a calcula entre 5.000 hasta 15.000 persona cu a asisti na e marcha, cu en general a tuma luga di manera pacifico, cu excepcion di algun incidentenan manera e kimamento di un bancomatico di bitcoin.

E protestanan no a wordo ignora pa Bukele, ken den pleno celebracion di bicentenario of independencia, a inclui den su discurso un reaccion di loke a pasa.
"Prome cu mi cuminsa cu e discurso, mi kier referi na e sucesonan di awe mainta, na unda un grupo di persona a subi caya pa supuestamente lucha pa libertad", el a bisa. "Lamentablemente nan ta protegi pa algun amigonan di comunidad internacional, mi ta bisa algun pasobra no ta tur, e parti mas tristo ta cu nan ta financia un oposicion perverso", el a señala dilanti di embahadornan acredita na e pais.
E mandatario a acusa e manifestantenan di "vandalisa propiedad priva" y a defende cu su gobierno no ta reprimi manifestacionnan manera ta pasa "na otro paisnan na unda si tin dictadura".

E implementacion di e bitcoin como moneda oficial di e pais centro Americano tabata un di e causanan di e protesta, pero no esey so. Manifestantenan tambe a protesta contra e retiro di e huesnan di mas di 60 aña, e salida di e fiscal general, e reemplaso di magistradonan di sala Constitucional y e fayo posterior cu a permiti pa Bukele lo por presenta como candidato pa reeleccion como presidente na 2024 (rectificando asina e criterio vigente) of un reforma constitucional, entre otro.

No obstante, Bukele ta sigui mantene e nivel di popularidad halto na e pais cu mas di 80%.

Mexico ta reforsa lasonan cu Cuba cu presencia di Díaz-Canel den conmemoracion di Independencia

(Infobae) – Presencia di e presidente di Cuba, Miguel Diaz-Canel, como invitado special y tambe orador na e Desfile Militar pa e 211 Aniversario di Independencia di Mexico, a genera un polemica fuerte entre e clase politico nacional, asina como tambe riba rednan social.

Sin pone importancia riba e criticanan, e mesun presidente Mexicano, Andres Manuel Lopez Obrador, a defende a bishita di e dictador Cubano y a sigura cu e pais "tin e portanan habri pa tur gobernante".

E bishita di Diaz-Canel ta sucede despues di mas di un luna desde cu e presidente Mexicano a solicita na e mandatario di Merca, Joe Biden, pone fin na e blokeo economico pa Cuba.

"Ta un yamada respetuoso, for di ningun punto di bista injerencista, pero tin cu separa e parti politico di humanitario, bida ta mas importante, ta e derecho principal humano", Lopez Obrador a señala 26 di juli ultimo.

El a apela na articulo 89 di Constitucion cu ta establece cu Ehecutivo mester actua mirando tur principio di "no intervencion", "autodeterminacion di pueblonan" y e respet pa derechonan humano, entre otro, Lopez Obrador a insisti cu Mexico ta "un pais soberano", pa loke ta mantene "su portanan habri pa tur gobernante".

Miguel Diaz-Canel Bermudez a yega na Mexico den oranan di marduga mainta di ayera diahuebs como invitado special di Desfile Militar pa 211 Aniversario di Independencia di Mexico, den cual a ofrece un discurso largo, el a destaca e importancia di e movemento independentista, asina como e liderazgo di Mexico den e region.

El a resalta e hecho cu Mexico tabata e prome nacion di America cu a solidarisa cu Cuba, asina como e unico pais cu no a kibra relacionnan diplomatico cu Cuba despues di e triunfo di e revolucion.

Cuba: Plataforma pro-derechonan LGBTQ+ ta exigi fecha pa inicio di programa educativo

(CiberCuba) – E organisacion no gubernamental Cubano 'Ahora Si', dedica na e lucha pa e derechonan di e comunidad LGBTQ+ na e isla, a cuminsa un campaña como respuesta na e decision di Ministerio di Educacion (MINED) di pospone pa un tempo indefini e implementacion di e programa di educacion cu enfoke di genero y derechonan sexual, cu lo mester a cuminsa e aña escolar aki na e scolnan.



Segun e organismo a anuncia, e programa di educacion integral den sexualidad cu enfoke di genero y derechonan sexual y reproductivo den e sistema nacional educativo no por wordo aplica pa aworaki door di e situacion economico y epidemiologico di e pais, cu a impedi e garantia di produccion di buki y materialnan di trabao, manera por ehempel e preparacion di e docentenan.

E plataforma 'Ahora Si' a comparti riba nan rednan social un carta dirigi na Minister di Educacion, Ana Elsa Velasquez, den cual nan ta exigi pa pone un fecha concreto pa cuminsa implementa e programa. Tur persona interesa por firma e carta.

E ONG tambe ta demanda pa MINED introduci e programa nobo haciendo uso di e infrastructura nacional cu ta existi na Cuba, manera e lesnan via television y e softwarenan educativo, como tambe otro vianan creativo cu ta apoya enseñansa durante e situacion crea pa e pandemia.

Den opinion di 'Ahora Si', su aplicacion den e scolnan Cubano ta hopi importante pa e "repercusion cu tin, na un nivel micro y macrosocial, den tema di igualdad di genero, e no discriminacion, e prevencion di embaraso hubenil y e enfermedadnan di transmision sexual", entre otro.

E programa di educacion cu enfoke di genero a keda aproba pa e Resolucion 16 di e aña aki di e MINED, y ta forma parti di e tercer perfeccionamento di e sistema nacional di enseñansa.

Venezuela: Segun ONU, regimen di Maduro ta viola derecho di defensa

(LaPatilla) – Un informe nobo presenta pa e mision internacional independiente di determinacion di e hechonan riba Venezuela na e conseho di derechonan humano di Nacionnan Uni, a laga den evidencia e naturalesa criminal di e regimen di Nicolas Maduro.

E mision a splica den e informe cu ta contene 212 pagina, cu e sistema hudicial na Venezuela ta dentro di e institucionnan cu ta viola e DDHH, pues e interferencia cu e derecho na defensa di e ciudadanonan deteni pa e forsanan policial di e dictadura Chavista, ta constantemente presente den e gran mayoria di e casonan. Den e informa ta detaya cu "di 170 caso investiga den cual e persona tabata acusa, den 54 caso (32%) e huesnan a nenga e derecho di un defensa di su eleccion den e audiencia di presentacion of den e siguiente fase di investigacion".

Den e mesun sentido, e mision a documenta e denuncianan realisa pa e victimanan y nan familiarnan unda cu a nenga nan e abogadonan entrada na e centronan di detencion, of tortura, manera cu nan ta na Dgcim y e Sebin, violando asina e derecho na defensa di e detenidonan.
E persecucion y intimidacion di parti di e forsanan di seguridad di e dictadura di Maduro contra e detenidonan, abogadonan y su familiarnan ta otro factor cu ta afecta e derecho na defensa na Venezuela, segun nan a detaya.



"Di 56 representante legal cu a responde na e cuestionario di e mision, e 57% a bisa cu nan a ricibi algun forma di menasa of persecucion den nan contra of contra di nan famianan, incluso di parti di militarnan, polisnan of funcionarionan di inteligencia. E persecucion tabata inclui vigilancia, persecucion agresivo den vehiculo, yamadanan telefonico intimidante of e blokeo di e entrada na e tribunalnan", por wordo lesa den e informe.



Venezuela: "El Pollo" Carvajal ta pidi pa declara dilanti hues y colabora tocante terorismo internacional

(LaPatilla) – Hugo Armando Carvajal, anteriormente responsabel di inteligencia Venezolano cu Hugo Chavez, y deteni siman pasa despues di un aña y 10 luna evadiendo extradicion pa Merca, a solicita na e Husgado Central di Instruccion number 6 di e Audiencia Nacional pa nan tuma su declaracion pa colabora den e persecucion di delitonan di terorismo internacional.

E kier haci esaki den un parti separa cu a keda habri den e husgado central number 6 na 2019, cu a asumi e instruccion di e ex-president di extradicion y cu a atende na e momento ey e mesun peticion pa declara. E cuestion ta cu na final el a hala atras y no a bay dilanti hues y e parti ey a keda archiva.

Carvajal a wordo deteni na 2019 na Spaña , caminda cu el a yega cu un paspoort falso y segun e ta bisa, cu e autorisacion di e CNI, den bista de un orden di extradicion for di Merca, cu tabata reclam'e pa delitonan di narcoterorismo.

Mientras e tabata den prison provisional den espera di extradicion, su abogadonan a tramita na e husgado central di instruccion number 6, cu tabata hiba e expediente, cu e tabatin e intencion di duna un declaracion pa coopera cu e husticia Spaño a causa di terorismo internacional y tambe di narcotrafico.

E lo hacie a base di conocemento y e informacion acumula durante su epoca den servicio di Hugo Chavez.

BONDIA ARUBA

Fysiotherapistanan contento di a topa otro bek

Diasabra ultimo Fysiotherapistanan a celebra nan dia den un ambiente hopi ameno na Quinta del Carmen Restaurant. Tur tabata contento pa topa bek, despues di un tempo basta largo, den un forma social y a refleha ariba e ultimo aña y mei cu tabata yena cu hopi reto, y tambe tratamento di pashentnan cu diagnosisnan hopi diversifica.

Mientrastanto cu nan a disfruta di e anochi, nan a sa di regenera mas energia pa hunto sigui cu e FORZA y ANIMO pa brinda nos pueblo e servicio di Fysiotherapia manteniendo mesun calidad y profesionalismo!









Nos ta canta HIEP HIEP HIEP, HOERAAA pa Jehnrick Maduro !!!



Awe 17 di September 2021 a cumpli 12 aña,e Prins di cas: **JEHNRICK MADURO.**

E ta ricibi hopi pabien di su mayornan **Greg y Ginette**, di su rumannan **Jennelaine y Jenneviène**, di **Mama y Papa**, di **wela Veronica**, di su **madrina tanchi Jessie**, di su **padrino oompie Mitchell**, di **oompie Ega**, **tanchi Angelique**, di su primanan y primonan, di su **bisawela Nana**, y demas famianan, amigonan y amiganan y tambe di su amiguitonan y amiguitanan di klas 6B di Colegio Sagrado Curason.

KiNiKi mini-merengue Festival lo ta dedica na Rodrick “Rocco” Franken

E di 6 edicion di “Bos di KiNiKi” mini-merengue Festival di 19 di september 2021 proximo. e festival aki ta ser dedica na e cantante Rodrick “Rocco” Franken.

E meta di nos festival ta crea cancion nobo y bailabel den nos idioma Papiamento, presenta pa e futuro streanan musical di Aruba. E cantante- y participantenan cu lo ta riba e escenario di Cas di Cultura diadumingo awo ta Zion y Xamarah Anthony, Muchanan Sabi bao guia di Edselyn Figaroa, Caylee Pieters y Paw Patrol di EZ Party. Pa e competencia Hailey Koolman, Esmee Flanegin, Caleb Fraser, Caylee Fraser, Luänny Ho Sing Loy, Tizianne Kelly, John Paul Rapista, Yetzenia Martines y Emmanuel Blanco Sanchez lo demostra nan talento. Nan lo ser acompaña pa nan grupo di baile y e princesnan di Cas Princesa Aruba.E di 6 edicion ta ser dedica na e cantante local Rodrick “Rocco” Franken cu henter su bida ta demostrando gran amor patriotico pa e cultura musical di Aruba. Ta recorda publico cu e reglanan di Dvg ta ser aplica y cu mester bini cu tapaboca.

E comision organisado ta gradici Glitz Casino, DCA, Playa Linda Beach Resort, Setar nv, Cinema Paseo Herencia, Click Print, The art of engraving, Cabayero Barbershop, EZ Party sollution, Pittbul production, Lucky store, Super shopping, Wallpaintings Aruba y Popular Agencies.



















Parlamentarionan ta huramenta awe mainta

Awe finalmente a drenta e noticia di e huramentacion di esunnan cu definitivamente lo bay forma parti di e Parlamento nobo, debi cu e Gobierno nobo, Gabinete Wever Croes II ta cla caba.

Ya caba por a mira con dilanti y pariba di Parlamento tabatin movecion, unda ta cera caminda pa haci algun trabou. Un total di ocho persona lo wordo huramenta pa 9'or di mainta dilanti Gobernador interino Yvonne Lacle. Esnan cu lo huramenta diabierna ta e dos candidatonan di Raiz kendenan ta Raymond Kamperveen y Misha Raymond.
Di parti di MEP ta bay uni nan mes na Hendrik Tevreden y Edagrd Vrolijk, kendenan a huramenta caba, e siguiente candidatonan: Arthur Vallejo, Alvin Molina, Shailiny Tromp Lee, Marco Berlis, Ady Thijsen, Setty Christiaans, Darlene Guedes. E dosnan cu ta debuta den Parlamento ta Vallejo y Molina.
Gobernador mes, Alfonso Boekhoudt, no por haci e huramentacion pa motibo cu e ta den exterior.
Segun por a comprende, awe pa mey anochi, esunnan cu ta bay bira Minister, lo no ta den e funcion di Parlamentario mas. Ta trata aki di Endy Croes, Rocco Tjon, Glenbert Croes, Dangui Oduber, Xiomara Maduro y Evelyn Wever Croes.
E dos Ministernan pa partido RAIZ ta Ursell Arends y Geoffrey Wever.
Di otro banda, ta preparando pa e ceremonia di huramentacion di e Ministernan tambe tuma luga riba diabierna. Ta haciendo tramite pa esaki por tuma luga diabierna rond di 6'or di atardi. Si no logra keda cla cu tur e preparacionnan, esaki lo nifica cu e huramentacion lo tuma luga te dialuna mainta. Aruba lo pasa un fin di siman sperando pa su gobierno nobo Gabinete Wever





Minister Glenbert Croes a traspasa Ministerio di Asunto Social oficialmente

E mandatario encarga cu Asunto Social desde 17 di november 2017, a haci traspaso oficial na e proximo Minister di Husticia y Asunto Social, Sr. Rocco Tjon.

Manera Minister Glenbert Croes a expresa durante e traspaso, e combinacion di Husticia y Social lo haci e cooperacion entre ambos Ministerio hopi mas estrecho cu ta sumamente importante pa un bon ehecucion di e.o Sociaal Crisisplan como tambe e maneho social cu Sr. Tjon lo kier hiba.





Di su banda Minister Glenbert Croes ta sinti cu el a duna hopi atencion na e problemanan social sperando cu su entrega a crea un fundeshi fuerte riba cual Sr. Tjon por sigui construi. E tin tur confiansa den Sr. Tjon su vision y ta dese'e tur clase di exito ademas di cu semper lo por conta cu su apoyo.

Glenbert Croes proximamente lo ta e Minister encarga cu Labor, Energia y Integracion. Su maneho lo ta enfoca riba rescate di un otro pilar economico, creacion di cuponan di trabou ehecutando e programa Aruba kier Traha, como tambe union y integracion

Santa Rosa ontento cu hofi di DVG

Santa Rosa ta elogia tur iniciativa sea ta na cas of na negoshinan cu ta pone atencion na nos naturalesa y tambe na plantacionnan. Santa Rosa ta manda un shout out pa nos colega nan di DVG pa e bunita hofi cu nan a crea na nan oficina na Playa. Alrededor di 6 aña pasa Santa Rosa a aporta cu mata nan di fruta y awe nos ta orguyoso di mira con bunita y bon mantene mi nan hofi a bira. Nan tin mata di Mango, Mispel, Granatappel combina cu mata nan di flor cu sigur ta atrae un cantidad di Barbulet cu tambe ta aporta na Polinizacion y mata nan Palma. Tambe nan tin un structura caminda parha nan por bebe awa fresco y banki caminda na momento cu mester un rato pa desconecta di e Dia pisa, por disfruta di e hofi. Good job DVG, boso a crea locual nan ta Jama un "Urban Garden".



Bureau City Inspector ta keda controla y contribui na limpieza di Aruba





Durante control na Nune Paradera un señora cu ta doño di e autowrak a pidi Team BCI si por yude pa deshaci di e auto. Mesora a laga e sra firma un afstandverklaring y a laga hiba e auto pa Daltra. Hunto lo tene Aruba limpi.

Atraco na Koningstraat



Ayera alrededor di 7:31 central di polis ta wordo notifica di un atraco riba U Win Lottery situa na Koningstraat

Na yegada di e prome patruya di polis por a bin compronde di e señora den e lugar di bende loteria cu un rato prome , un hende homber(19 pa 20 aña) lo mester a drenta e lugar di lotto cu un arma di candela y atraca.

E sospechoso ta papia basta bon papiamento, e tabata bisti full na preto, tapa boca blanco, capuchon. E sospechoso lo mester a hui na pia den direcion di rancho.

Atraco Team a presenta na e sitio , departamento di slachtofferhulp y tambe polis technico. Ta trata di un suma di mas o menos te cu awo di afl 900,-.Un apelacion di Cuerpo Policial ken cu por a wak algo of sa algo jama e tiplijn di polis cu ta 11141.



Aruba a celebra Dia Mundial di Ozon

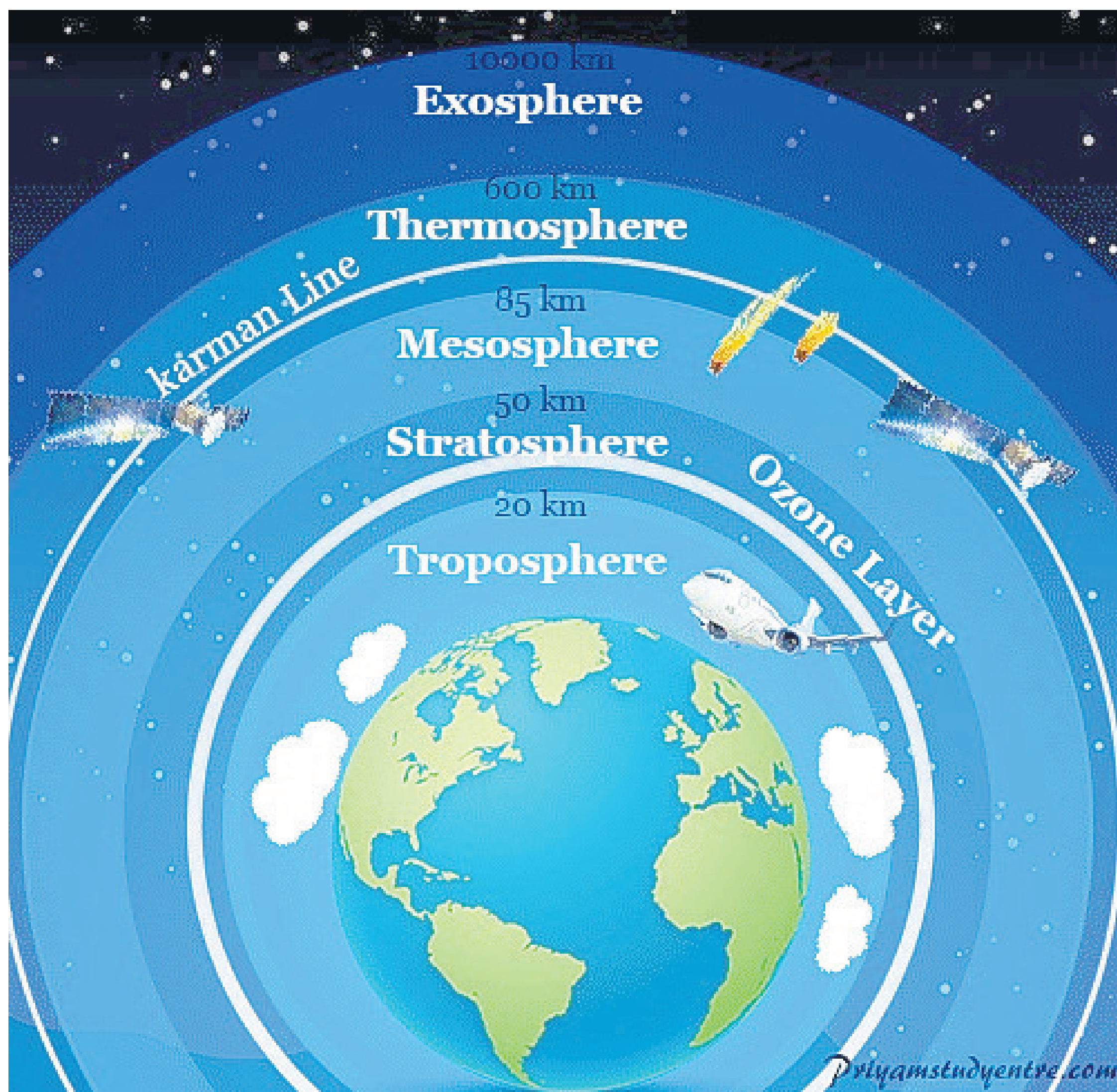
Tur aña ariba 16 di september Nacionnan Uni (UN) y mundo henter ta observa dia mundial di ozon (World Ozone Day). Desde 1987 a propone cu riba e dia aki ta celebra y ta pone atencion riba e tema di capa solar y di preservacion di e capa di ozon. E fecha 16 di september ta e dia cu a firma e protocol na Montreal cu ta trata e substancianan cu ta afecta y por caba cu e capa di ozon. P'esey tambe ta yama e documento 'Montreal protocol'.

Directie Natuur en Milieu (DNM) ta e instancia gubernamental cu tin e tarea di conscientisa tur riba e temanan relaciona cu naturalesa y medio ambiente, ademas di nan tarea di formula maneho. DNM kier trece dilanti cu e capa di ozon tin un rol importante pa proteha salud di hende, e medio ambiente y diferente ecosistema.

Tambe kier informa con e Montreal protocol a bira un exito y con esaki tambe por sirbi como ehempel pa otro convenio bini na vigor. Si tin determinacion di parti esunnan envolvi pa yega na un meta desea y necesario, esaki ta posibel pa trece cambionan real.

Kico ta e capa di ozon?
Na Ingles ta yam'e 'ozone layer'. E ta un capa di gas fragil cu ta proteha e mundo door di absorba mayoria di radiacion ultravioleta for di solo cu ta dañino. E capa aki ta yuda preserva bida riba nos planeta.

Kico a yuda e capa di ozon?
E iniciativanan di e Montreal protocol, su amiendanan y e avancenan tawata exitoso pa introduci medidanan cu ta yuda controla uzo di productonan dañino, e asina yama Ozone-Depleting Substances (ODS's) cu ta caba cu e capa solar, asina a yuda proteha esaki. ODS's ta tipo di gasnan cu ta bini di actividadnan humano manera industria cu awor ta controla pa tur e partido cu ta forma parti di e Montreal protocol. E obhetivo final ta pa elimina e productonan cu ta contene ODS y desaroya conocementonan cientifico y informacion tecnologico pa cu esaki.



Cua ta e temanan pa tene cuenta cu ne rond di e topico di e capa di ozon?
Temanan manera e capa di e ozon (ozone layer) ta: cambio di clima, daño na e capa solar, promocion di e productonan cu ta ozone friendly, e rayonan ultra violeta, e ondanan cayente cu tin di haber cu e gas nan den atmosfera, Montreal protocol, Kigali amendment.

E aña aki relaciona cu e Dia Mundial di Ozon, Nacionnan Uni kier pa celebra e exito di e esfuerso global di e Montreal protocol, pa e union y determinacion di e paisnan cu a firma e protocol aki. P'esey mes paisnan mester coopera y sostene e Kigali Amendment na e Montreal protocol cual a drenta na vigor desde 1 di januari 2019. Esaki ta encera pa eradica y stop cu 'hydroflourocarbons' (HFC's) cual ta e gasnan potente cu ta contribui na cambio di clima. E amienda aki por yuda evita cu temperatura global lo subi te cu 0.4 grado C pa final di e siglo. Tambe door di combina e accionnan, elimina mas gas HFC y cambia pa e productonan cu ta spaar energia, p.e den e industria cu ta traha e productonan pa fria (cooling industry), manera airco y frishider, nos por logra mas beneficio pa e clima y proteccion pa e ozon.





Informacionnan y recomendacionnan adicional pa tene cuenta cu ne tocante e capa di ozon.

Departamento meteorologico ta e instancia cu ta duna indicacion tocante e rayonan ultra violeta cu ta midi rond mundo. Asina hende por sa ki grado ta safe y con largo por keda pafor sin cu esaki ta afecta e cuero na un forma peligroso. Esaki ta significa cu si bo ta expone bo cuero demasiado na solo bo ta hisa e posibilidad di desaroya cancer di cuero. P'esey ta bon pa tuma precaucion por ehempel bisti un sombre pa cubri e cara y pañanan color cla cu ta cubri gran parti di bo curpa. Tambe ta recomenda uza productonan anti-solar cu ta proteha e cuero pero uzando uno cu no ta contene e kimico oxybenzone. Pa locual ta trata e productonan di aerosol (di fliet), check bon si nan no ta contene gasnan HFC of otro kimico dañino pa nos medio ambiente. Sea consciente con ta anda cu productonan manera airco y frishidair cu por ta contene gasnan HFC's y con ta dispone di esakinan.

DNM ta comparti e pagina di United Nations Environment programme unda tin hopi mas informacion di e topico di ozon. E pagina ta https://ozone.unep.org

Resultado final di Campeonato di Dam di Aruba pa aña 2021

Y inicio di torneo Legacy

Dialuna ultimo a tuma lugar e ultimo partido di nos Campeonato di dam 2021, unda na promer lugar a termina Annelaine Jacobs cu un score di 20 punto.

Annelaine a perde 1 wega so y a tabla 4 wega.

Na segundo lugar tabatin un empate entre Ricky Nisbet y Delbert Alexander ambos cu 19 punto.
Ricky a perde 1 wega y a tabla 5 wega y Delbert a perde 2 wega y a tabla 3 wega. Ricky a score mihor cu e hungadornan fuerte y a keda na segundo lugar.



E torneo aki a wordo hunga den e formato di un single round robin, unda tur hungador a topa otro 1 biaha.
Prijs-uitreiking lo tuma lugar mas despues.

Diaranson 15 di september a start cu e proximo actividad. Esaki ta un Legacy Tournament na honor di tur nos hungadornan cu ya a bay laga nos caba y a contribui masha hopi pa haci e deporte di dam grandi aki na Aruba. Manera Tommy Thode cu a yuda lanta e club Arowak, Joseph Deschamps cu tabata varios biaha campeon di Aruba, Cesar Marquez cu tabata den directiva di Arowak y a yuda duna les na nos hobennan, etc.

E torneo aki ta wordo hunga segun e sistema Suisa y lo bay over di 7 rounds.
Den e sistema aki hungadornan cu mes un tanto punto lo topa otro. Dus si bo perde bo wega, bo lo topa cu un hungador cu a perde tambe, asina bo ta hungando cu hungadornan di bo mes un nivel.
Un total di 12 hungador a inscribi pa e torneo aki.



Resultado di e promer round ta como lo siguiente:
Daniel Diaz a perde di Ricky Nisbet, Delbert Alexander y Elogio Croes a empata, Hector Winterdal y Mario Jansen a empata, Rolin Croes y Chester Berkel a empata. E weganan entre Annelaine Jacobs – Octavio Croes y Eugenio Filiciana – Ricardo Wever lo wordo hunga den weekend.
Despues cu e resultado di e 2 weganan pending ta conoci, nos lo traha e pairing pa e weganan di diaranson awor 22 September.

Tur wega ta wordo hunga den nos clubhuis na Nieuwstraat 11 riba diaranson y ta start pa 7:00pm di anochi.

Si tin algun hungador cu ta interesa pa cuminza hunga dam na nos club, esaki ta posible ainda. Mester tuma contacto cu Octavio Croes (cel. 594-5590) of Mario Jansen (699-8245). Nan lo drenta e torneo cu 0 punto y lo topa hungadornan cu a perde nan promer partida.



Coach di PSG, Pchettino mester traha riba debilidadnan mientras su streanan ta 'flop'

(AP) — Paris Saint-Germain a logra cuminsa su trio superstrea di atake, esta Lionel Messi, Neymar y Kylian Mbappe pa prome biaha riba diaranson den Champions League. Na luga di candela, sinembargo, nan a djis produci un caida mientras PSG a empata 1-1 contra e banda modesto Belga, Club Brugge.

"Fantomatique" — of 'manera un fantasma' — tabata e titular di diario deportivo L'Equipe ayera.

Mientras e campeon di 2020, Bayern Munich y e finalista di ultimo temporada Manchester City a gana y anota libremente, prestacion di PSG a resalta cu e team ainda tin debilidadnan obvio a pesar di a logra pone e miho tres delantero na mundo riba cancha.

E hecho cu Keylor Navas tabata e portero mas ocupa di e anochi – y miho hungador di PSG – mester ta un preocupacion pa coach Mauricio Pochettino prome cu hunga contra teamnan hopi mas fuerte den e competencia.
"Nos tin un team magnifico, pero nos mester haya balans", Pochettino a bisa.
Pero mirando e esfuerso di reclutamento remarcable di PSG den berano, Pochettino sa cu e tin tiki espacio pa eror den un temporada unda e club cu sosten Qatari ta considera pa hopi observador como e faborito pa gana e Champions League.

Tras di e luznan di yegada di Messi, e realidad ta cu e medio campo y defensa ainda ta mira hopi vulnerable, y a permiti un banda modesto manera Brugge logra 16 tiro cerca di gol. Esaki ta alarmante considerando cu City ta e siguiente oponente di PSG den etapa di grupo. Banda di Pep Guardiola ta bishita Parc des Princes dia 28 di september, dunando Pochettino tiki tempo pa solidifica su team.

PSG tin un partido na cas contra Lyon den Liga Frances diadomingo sigui pa un biaha den siman na Metz prome cu ricibi Montpellier.
Pochettino tambe tin un dilema dificil pa resolve cu portero – si ta keda con Navas of ta cuminsa cu strea Italiano di Campeonato Europeo, Gianluigi Donnarumma. Ultimo temporada, Navas a rescata PSG cu presentacionnan asombroso contra Barcelona y Bayern den etapa di knockout prome cu e limitacionnan di PSG a keda expponi pa City den semifinal.

PSG probablemente lo a perde contra Brugge sin Navas, kende pa ningun fout di su mes, awo ta haya su mes luchando pa e camiseta No.1.
Pochettino ta zona evasivo contestando despues di e wega contra Brugge si Donnarumma lo hunga contra Lyon. "Tur cos ta posibel", Pochettino a bisa. "Ta bay haci decisionnan wega tras wega relaciona cu e prestacion." Pero rotacion tambe por traha contra Pochettino, pasobra e mester un portero bon custuma pa tuma comando di un defensa debil cu tabata exponi demasiado facil pa Brugge. Hasta contratacion di centrocampista Hulandes, Georginio Wijnaldum y campeon di Liga Italaino, Achraf Hakimi a haci tiki pa stop e ola di atake di Brugge. Wijnaldum a perde un cantidad sorprendente di tackles y no a haya ayudo di Leandro Paredes, kende a faya di controla un pase simpel na comienso mientras el a lora bao di su pia y a conduci na un carchi geel mientras despues el a foul un hungador di Brugge.
Wijnaldum y Paredes ambos a keda reemplasa pa Pochettino, kende su medio campo claramente ta sufri na momento cu Marco Verratti ta ausente. E retencion y distribucion di bala di e strea Italiano ta superior y ta kita presion for di su compañeronan.
Cu Messi y Neymar dilanti, PSG tambe tin un linea delantero cu no ta conoci pa hala atras pa defende, loke por conduci na un centro campo domina y e defensa exponi como resultado.

Defensanan central, Marquinhos y Presnel Kimpembe a mustra exhausto na final diaranson, manera hopi biaha nan a mustra ultimo temporada, tempo cu PSG a perde ocho wega y e titulo di e Liga na Lille.
Posicionamento di Messi na banda drechi di e atake di tres homber ta ofrece tiki proteccion na centro campo of na Hakimi, kende pa naturalesa ta un hungador cu ta ataca hopi y ta laga espacio su tras unda oposicion ta liber pa contraataca.

Den bista di aumento drastico di COVID, Idaho mester implementa standard di crisis na e estado

(AP) – Idaho su lidernan di salud publico riba diahuebs a expande e uso di cuido di salud den e estado den bista di un aumento den cantidad di pashent cu ta rekeri hospitalisacion.

Departamento di Salud y Bienestar di Idaho a haci un anuncio na St. Luke's Health System, Idaho su red di hospital mas grandi, riba diaranson a pidi e lidernan di salud di estado pa permiti "standard di crisis di cuido" pa causa di e aumento den pashentnan di COVID-19 cual ta cabando cu e estado su recursonan medico.

Idaho ta un di e estadonan di Merca menos vacuna, cu solamente 40% di su residentenan completamente vacuna contra di COVID-19. Solamente Wyoming y West Virginia tin averahe di vacunacion mas abao.

Standard di cuido di crisis ta nifica cu e recursonan manera cama den departamento di cuido intensivo lo ser duna na e pashentnan cu tin mas probabilidad di sobrevivi. Otro pashentnan lo ricibi tratamento cu metodonan menos efectivo, of den casonan mas severo, ta solamente ricibi pildo of medicamento pa alivia e dolor, of otro cuido superficial.

Diahuebs su decision a bini un siman despues cu e oficialnan di Idaho a cuminsa permiti e cambio den procedura na hospitalnan di e estado.

"E situacion ta critico, nos no tin suficiente recurso pa adecuadamente trata e pashentnan den nos hospital, sea cu nan bin pa causa di COVID-19, of ataca di curason, of accident di auto," Idaho su Department of Welfare su director Dave Jeppesen a bisa den un declaracion.

El a urgi hende vacuna y bisti tapaboca den luganan cera y na aire liber unda cu tin aglomeracion di hende.

"Nos hospitalnan y sistema di cuido di salud tin mester di boso ayudo. Y e miho manera di por deshaci di e standard di crisis aki ta pa mas hende vacuna. E ta reduci bo riesgo di keda hospitalisa pa causa di COVID-19 drasticamente," Jeppesen a agrega.



Un den cada 201 residente di Idaho a test positivo pa e virus den e siman pasa, segun cifranan di Johns Hopkins University. E estado aparta ta den e posicion number 12 den Merca cu e cantidad mas halto di casonan nobo confirma. Mas di 1,300 caso nobo di coronavirus a keda reporta na e estado riba diaranson, segun e Idaho Department of Health and Welfare.

Hospitalisacion a aumenta grandemente. Riba dialuna, cual ta e dato mas recien disponibel di e estado, a constata cu 678 persona a keda hospitalisa den e estado cu coronavirus.

Mientrastanto, e cantidad di pashentnan den cuido intensivo a keda relativamente mescos pa e ultimo dos simannan cu un cifra di 70 hende pa dia, nificando cu e estado probablemente a yega e limite di su habilidad pa trata pashentnan di cuido intensivo.

Aunke tur hospital di e estado aworaki ta bao di standard di crisis di cuido, algun di nan posiblemente no lo mester implementa esaki asina estrictamente. Cada hospital lo dicidi con pa implementa e standard aki den nan mesun facilidad, e oficialnan di salud publico a bisa.

Kootenai Health den e ciudad di Coeur d'Alene tabata e prome hospital den e estado cu oficialmente a drenta e standard di crisis siman pasa.

Na e tempo aki, hefe di empleadonan Dr. Robert Scoggins a bisa cu algun pashent tabata ricibi tratamento den salanan di conferencia cu a converti den un mini hospital. Otronan a ricibi tratamento pafo, of den sala di espera. Operacionnan di urgencia ta den espera na casi henter e estado.

Riba diaranson, casi 92% di tur e pashentnan di COVID-19 na St. Luke su hospital tabata sin vacuna. 61 di e hospital su 78 pashentnan di ICU tabatin COVID-109. St. Luke su dokternan general tin luna largo caba ta pidi e residentenan vacuna y tuma e medidanan necesario pa asina por combati e brote di e virus, advertiendo cu e camanan na hospital ta cabando lihe.

Oficialnan di salud publico na Idaho ya tin siman largo ta adverti residente di Idaho pa tene extra cuido pa sigura cu nan no in mester di hospital. Siman pasa, Jeppesen a bisa cu residentenan mester tuma nan remedi manera indica, bisti nan faha di siguridad y reconsidera participa den actividadnan manera ciclismo of cualkiera cu por caba na golpi of lesion.

E crisis di salud aki no solamente ta perhudica e hospitalnan, dokternan di cas di cuido primario y luganan cu ta suministra ekiponan medico tambe ta batayando pa por provee pa e necesidadnan abrumante relaciona cu coronavirus.

Un di e companianan aki, manera Norco Medical, bisa cu e demanda pa tankinan di oxigeno y ekiponan relaciona a aumenta, algun biaha forsando e compania di manda pashent cas cu menos cilinder di loke normalmente nan lo provee. Ekipo di oxigeno di halto nivel, normalmente usa na hospital of facilidadnan di cuido medico, tambe ta pidi hopi mas frecuente pa pashentnan cu ta na cas, Norco su President Elias Margonis a comenta.

"E ta mustra manera nan ta lagando pashentnan bay cas agresivamente y lihe pa nan por tin mas cama disponibel pa e pashentnan nobo cu ta drentando e hospitalnan," Margonis a bisa. "Loke esaki ta nifica ta cu nos a mira un aumento grandi den e necesidad casero pa cu e tankinan aki di oxygeno."

"Ora un hende bay cas, nos ta trece nan cama, nan rolstoel, y nan oxygeno," Margonis a agrega. "Esaki ta unda nos ta bisa, e ta importante cu bo no por djis manda e problema cas, hasta si e pashent ta den caminda pa un bon recuperacion. Pa recupera, nan mester e sosten adecua," Margonis a clausura.

Mientras e cantidad di casonan ta keda aumenta, 3 di Primary Helth Medical Group su 21 clinica den Idaho, mester a stop di opera den weekend, CEO Dr. David Peterman a declara.

Awo, e grupo medico a cuminsa prepara pa keda pendiente di e pashentnan cu a manda cas mas lihe di loke mester despues di emergencia, Peterman a bisa.

E recursonan a caba den e sistema di cuido medico, Peterman a declara.

"E ta kibra nos curason. Nos tin 40 aña practicando medicina den Idaho, y mi nunca a mira algo asina," el a bisa. "Mi ta sinti pa e dokternan y e enfermero, empleadonan den e hospital cu mester tuma decisionnan hopi dificil."



SpaceX ta manda cuatro amateur rond di Tera



(AP) — E prome vuelo comercial di SpaceX a drenta den orbita diaranson anochi cu cuatro amateur abordo y nan sponsor biyonario, e salto mas ambicioso te awo den turismo espacial.

Tabata e prome biaha cu un astronave a circula Tera cu un tripulacion completamente amateur y sin astronauta profesional.

E dos homber y dos muhe di e capsula Dragon ta bay pasa tres dia bayendo rond di e planeta na un orbita inusualmente halto – 160km mas halto cu ISS – prome cu cay den costa di Florida durante weekend. Ta e prome intento di fundador Elon Musk den e competencia pa dollar di turismo espacial.
Biyonario lider di e vuelo, Jared Isaacman ta e tercer biyonario pa lansa e berano aki, siguiendo Richard Branson di Virgin Galactic y Jeff Bezos di Blue Origin. Apenas cu 38 aña, Isaacman a crea su fortuna di un compania di proceso di pago cu el a crea durante su adolecencia.

Den e vuelo nombra Inspiration4 tambe tin Hayley Arcenaux (29), sobreviviente di cancer di weso infantil kende ta traha como dokter assistent na unda el a ricibi tratamento — St. Jude Children's Research Hospital na Tennessee. Isaacman a priminti $100 miyon di su propio placa na e hospital y ta buscando otro $100 den donacion. Arceneaux a bira e Mericano mas jong den espacio y tambe e prome persona den espacio cu prostesis, un bara di titanium den su pia. Tambe abordo: ganadornan di concurso Chris Sembroski (42) y Sian Proctor (51).

Advertorial

Descubri expansion den trankilidad di curpa y mente na Eforea Spa

Aruba su oceanfront spa unico, Eforea, na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, ta orguyoso di por anuncia ampliacion den tratamentonan localmente inspira y servicionan na nan menu.

"Nos ta contento di por ofrece un combinacion di tratamentonan inovativo y eterno na nos bishitantenan kende kisas tabata restringi di biahe durante e ultimo aña y mey aki, y finalmente tuma un tempo pa vacacion, deseando di lanta bek mas briyante, cu sentimento renoba, cu un sentido mas eleva y refresca," Marielle Smeets, Senior Director di Resort Experience ta bisa.
Eforea Spa na Hilton Aruba ta orguyoso di por introduci Aruba su prome Sacred Sound Massage, un experiencia meditativo cu ta combina un full-body massage cu vibracion y terapia di zonido. Eforea Astronomy Experience ta un encuentro nocturno transformacional cu ta combina star gazing via telescope, sigui pa un massage romantico bao streyanan y un boter di sparkling wine.

E spa su menu extensivo ta inclui Escape, Essential, y Signature Journeys, subrayando terapianan special obtenibel den cada un di e dies cambernan di tratamento di e spa, e outdoor cabana, of tres cambernan pa pareha, cu uzo opcional di steam room, sauna, cold plunge pool, full-service salon y un tremendo fitness center.

E Escape Journey menu ta subraya e uzo di Aruba su productonan indigeno manera Aruba Aloe, Coconut Oil organico, rum, fruit serum, salo di lama, yerban local, y hot lava stones. Escape massage ta diseña pa bishitantenan relaha, cual tambe lo yuda den e calidad di soño. Exfoliation, hydration, y balancing ta bini hunto den tratamento cu nombernan local na Papiamento manera Playa y Lama y Drumi Dushi.

E Essential Journey ta presta atencion hopi cerca na areanan di e curpa cu ta wordo neglisha hopi biaha, manera cabes y cara, schouder, nek cu scalp, of pia, pa massage mas concentra y pa distress.

Ademas, e spa ta brinda un menu completo pa man y pia, incluyendo mud treatment, Hand & foot renewal, cu diferente opcionnan manera tambe incorporando Hypervolt Percussion Device pa mehora circulacion. Pa esnan buscando e tan perfecto, Coola sunscreen of apres-sun ta obtenibel.

Varios upgrades a wordo introduci den e menu nobo pa expande e massagenan, facials y tratamento di curpa mas ainda, cu aplicacionnan special di Bapor ampoule, NuFace red-light therapy Wrinkle Reducer, y Eye Lifter, tur ta terapianan inovativo micro-current y anti-aging.

Pa trece hende hunto, e espacio dedica na parehanan ta inclui e open-ari beachfront cabana, pa e escape romantico ideal, un friendship retreat, of mother-daughter quality time.

Clientenan cu ta berdaderamente desea di transiciona den nan vacation mode, ta wordo invita pa purba e Head to Toe, un session completo di limpiesa y renobacion.

Tur tratamento di spa ta cuminsa cu un Hand Cleansing Wellness Ritual, utilisando Aruba Aloe. Bo mannan ta wordo haci limpi, desinfecta y trata cu hand soap, Aloe hand sugar scrub y hand lotion.

E area inspira pa Bamboo hapones ta invita clientenan pa sinta y disfruta mas ainda den un ambiente completo di relahacion y revitalisacion.

Bishita Eforea Spa pa un escape necesario y disfruta di e siguridad agrega di top safety protocols. Tur massage di curpa por wordo haci cu gloves si e cliente ta pidi pa esaki y face shields ta obtenibel.



SUPER
Do it Center
Bo Famia Pa Semper!

HOT ITEMS

OFFER VALID FROM 17 - 23 SEPTEMBER 2021 AND WHILE SUPPLIES LAST.

Weekly SPECIALS Weekly SPECIALS


SAVE ƒ4.00
Kiwi
SPECIAL OFFER
ƒ9.99
Per KG



SAVE ƒ2.00
Tropicana Premiun Assorted Juice 52oz
SPECIAL OFFER
ƒ5.99
Each



SAVE ƒ3.00
Hahne Corn Flakes 375gr
SPECIAL OFFER
ƒ2.75
Each


SAVE ƒ6.00
Soppi/Boneless Soupmeat Brasil
SPECIAL OFFER
ƒ9.99
Per KG


SAVE ƒ4.91
ƒ9.99
Per KG
Chicken Shoarma


SAVE ƒ3.91
U.S. Porkloin Steaks
ƒ10.99
Per KG

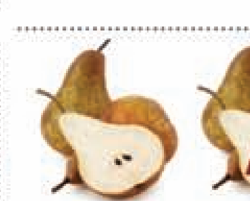

SAVE ƒ3.99
Roastbeef a la Minuut
ƒ14.99
Per KG

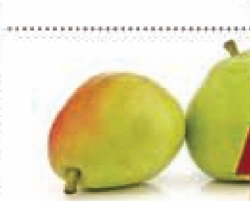

SAVE ƒ3.50
Striploin Brasil
ƒ16.99
Per KG
SPECIAL OFFER


SAVE ƒ8.01
ƒ19.49
Per KG
Angus Burger without Seasoning


SAVE ƒ3.80
ƒ2.59
Each
Celery


SAVE ƒ2.00
Zucchini Green
ƒ5.99
Per KG


EVERYDAY LOW PRICE
Bosc Pears
ƒ6.99
Per KG


EVERYDAY LOW PRICE
D'Anjou Pears
ƒ6.99
Per KG


SAVE 0.41
ƒ1.49
100 GR
Maasdam Mild 45+


SAVE ƒ0.20
Hofmeister Smoked Pit Ham 28%
SPECIAL OFFER
ƒ1.19
100 GR


SAVE ƒ0.70
Butterball Turkey Bacon 12oz
SPECIAL OFFER
ƒ6.29
Each



SAVE ƒ4.00
Beyond Meat Original Bratwurst 14oz
SPECIAL OFFER
ƒ19.99
Each



SAVE ƒ1.00
Spam Classic 340gr
SPECIAL OFFER
ƒ6.99
Each


SAVE ƒ3.00
Goodburry Sunflower Oil 5L
SPECIAL OFFER
ƒ21.99
Each


SAVE ƒ3.00
ƒ5.95
Each
SPECIAL OFFER
Peter Pan Creamy Peanut Butter 16.3oz


SAVE ƒ1.50
ƒ4.99
Each
SPECIAL OFFER
Royal Danish Butter Cookies 400gr



SAVE ƒ1.00
ƒ5.29
Each
SPECIAL OFFER
Cool Whip Original 8oz



SAVE ƒ2.00
ƒ8.29
Each
SPECIAL OFFER
Stoneridge Ice Cream Sandwich 12pk


SAVE ƒ3.00
ƒ12.69
Each
SPECIAL OFFER
Cafe Vally Ring Cake Chocolate & Butter 26oz


SAVE ƒ2.00
ƒ6.99
Each
SPECIAL OFFER
Caprice Assorted 750ml Shampoo or Conditioner

BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Minister Glenbert Croes durante congreso di FTA: Trahador ta nos tur





A tuma luga e di 24 congreso di e sindicato FTA pa conmemora su 57 aniversario. Na e ocasion aki mi a subraya e conferencia anual di ILO 16 di juni ultimo, durante cual 181 pais a acepta un resolucion Unanimamente cu ta haci un yamada global pa accion pa logra un recuperacion laboral di COVID 19 unda e ser humano ta central, un desaroyo inclusivo, sostenibel y resiliente.

Esaki ta nifica un accion global pa un recuperacion cu lo beneficia UN y TUR y tambe NOS PLANETA.

Na e ocasion aki, mi a subraya un parti importante di e resolucion di ILO cu ta referi na e compromiso cu Gobiernonan, Dunadonan di Trabao y Sindicatonan lo mester tin pa por logra:
A. Crecemento economico y empleo,B. Proteccion pa tur trahador,C. Proteccion social universal,D. Dialogo social. Nos gobierno ta sostene e resolucion aki y lo haci esfuersonan necesario pa por logra e compromiso aki cu nos gremionan pa hunto realisa e puntonan cu e resolucion ta menciona. Finalmente e meta ta, e beneficio cu esaki lo trece cu ne pa un y tur, cu e ser humano central y tambe cu atencion special pa nos planeta.

Durante e discurso di e mandatario, el a laga un reflexion atras: "Trahador ta nos tur. Hasta e dunado di trabou un dia tabata un trahado cu a traha duro, crece, progresa para riba su propio pianan, cuminsa su propio empresa, y atrabes di su inversionnan a crea cuponan di trabou pa otro." N'e crusada unda awe nos ta para, laga nos tur traha hunto pa por nos saca nos Pais padilanti pasobra e recuperacion ta depende di nos tur pa e por ta pa nos tur

Prome Minister a traspasa cartera di integridad na sr. Ursell Arends

“Mi tin tur confiansa cu Integridad ta den bon man y semper mi lo tey pa yuda”

Durante e periodo di gobernacion di Gabinete Wever-Croes I, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tabata tin e cartera di Integridad bou di su encargo. Un cartera cu pa Prome Minister tabata di hopi importancia mirando cu integridad tabata un punto cardinal den e plan di gobernacion. Prome Minister, durante su periodo como Minister di Integridad a traha riba e fundeshi cu Aruba mester pa construi e edificio di integridad. A traves di Bureau Integriteit Aruba a logra construi e departamento aki cu awe ta un realidad.

Prome Minister tambe a traha conhuntamente cu Stichthing Deugdelijkheid Bestuur Aruba riba un National Integrity Scan pa yega na un nul-meting riba e tereno di integridad. E scan aki ta den e fase final y pronto lo wordo presenta na comunidad.

Otro aspecto importante cu Premier Wever-Croes a aporta na dje ta Corporate Governance na unda a yega na diferente palabracion den cuadro di bon gobernacion di nos companianan estatal.

Integridad lo sigui ta importante den e proximo gobernacion di Gabinete Wever-Croes II na unda cu lo sigui construi riba e fundeshi cu ya a wordo crea. Pa Prome Minister e traspaso di e cartera aki ta crea emocionnan mixto mirando tur e esfuerso cu el a pone den e cartera aki. Señor Ursell Arends lo bira e proximo minister cu lo carga e cartera aki y lo sigui construi riba e fundeshi cu a wordo crea durante e 4 añanan di Gabinete Wever-Croes I.

Awe a toca e momento pa traspasa e cartera di Integridad pa sr. Ursell Arends kende ta e minister nobo cu lo ta bay ta encarga cu ne. Manera mi a indica anteriormente e cartera di integridad semper tabata manera un baby pa mi y ta poco dificil pa lag’e bay. Pero mi tin tur confiansa cu e lo ta den bon man y semper mi lo tey pa yuda. Integridad lo sigui hunga un rol primordial den cada ministerio di Gabinete Wever-Croes II,” Prome Minister Evelyn Wever-Croes a finalisa bisando.



BISTA POLITICO

drs. Mervin Wyatt-Ras:

Pa garantisa democracia ta necesario mas respet di gobierno pa Parlamento

Awe dia 16 di september den un reunion publico a trata y aproba credencialnan di 8 candidato pa parlamentario. Ta parse cu awor Aruba tin 29 Parlamentario si esnan cu lo bira minister ainda no a nenga nan posicion como parlamentario.

Ta urgente trata credencialnan di esnan cu lo kier bira minister pa cumpli cu ley. Sinembargo e reunion ey no a ser yama ainda.
Dia 14 di september, riba e di dos diamars di luna di september, manera indica den nos Constitucion, tabata apertura di anja Parlamentario nobo 2021-2022. Gobernador di Aruba a duna acto di presencia na Parlamento y a duna su discurso den cual el a presenta e maneho di gobierno pa pa e proximo anja. Prome cu dia 1 di september gobierno lo mester a entrega e presupuesto di pais Aruba pa e anja benidero. Ta un lastima segun Wyatt-Ras cu gobierno no a cumpli cu locual Constitucion ta indica, ni e anja aki ni durante nan gobernacion, desde anja 2017. E eleccion dialuna, dia 13 di september, di e presidente y vice-presidente di Parlamento tampoco no a bai manera cu mester a bai. Di antemano tabata conoci ken lo bira e presidente y vice-presidente, pasobra gobierno a anuncia esaki, locual ta muestra di un stempelparlement. Pesey mes fraccion di AVP hunto cu otro fracionnan den oposicion a vota en blanco.
Ta obvio cu den Parlamento aki gobierno lo dicidi y manda riba e fraccionnan cu ta sosten'e.
Repasando e trabounan di Parlamento den e anja Parlamen tario 2020-2021 por conclui cu ministernan di Gabinete Wever-Croes no a contesta preguntanan di Parlamentarionan lo suficiente. Di e cantidad di 1238 pregunta cu miembronan di Parlamento a haci solamente 459 a ser contesta. Esaki ta 37% so. Wyatt-Ras mes a haci 141 pregunta na diferente minister y solamente 65 a ser contesta, locual ta 46 % so. Tin 2 minister cu no a contesta ningun pregunta por escrito, esta Ruiz-Maduro y Romero. Aki por conclui cu tin falta di transparencia y respet pa Parlamento, locual ta trece democracia na peliger.
Durante e anja cu a pasa por a nota alabes cu reunionnan publico cu a ser pidi no tabata wordo yama. Issuenan importante a ser trata den Bijeenkomst y no den Reunion Publico. E diferencia ta cu den un Bijeenkomst por haci pregunta informativo solamente den un tempo corto, mientras cu den Reunion Publico cada Parlamentario por tin 20 minuut den prome tanda y 10 minuut den segunda tanda pa haci pregunta of cuestiona gobierno y tambe por presenta mocionnan y den caso ta trata un ley por presenta amienda.
Wyatt-Ras y su fraccion ta condena cu gobierno no ta tuma Parlamento na serio y cu e presidente di Parlamento tabata complaciente cu Gobierno y no a obliga gobierno pa contesta preguntanan y preocupacionnan di Parlamentarionan y nos pueblo. Un punto di atencion ta keda e hecho cu gobierno mester



duna cuenta na Parlamento di loke e ta haci. Mester responsabilisa. Den caso esaki no sosode nos democracia ta sigui decae. E ora nos no por papia mas di e poder di nis pueblo. Wyatt-Ras ta spera cu e promesanan di e politiconan cu lo tuma rienda di nos pais por ser cumpli. Ta urgente cu tin respet pa nos pueblo y pa Parlamento.

Parlamentario mr. Gerlien Croes:

Prome Minister ta anticipa incumplimento di su gobierno pa cu Landspakket

No ta mucho dia despues di e publicacion di conseho di CAFT riba e di tres 'uitvoeringsrapportage' di gobierno, Minister President di Aruba ta sali anuncia publicamente, cu e cumplimento cu exigencianan cu el a firma p'e di landspakket, ta bira casi imposibel.

Dia 31 di augustus ultimo ya conseho di CAFT tabata critico riba e hecho cu e di tres rapport di ehecucion di gobierno, no ta duna un bista suficiente cla pa CAFT por midi si e recortenan den gasto personal di gobierno ta tumando luga manera debe ser.
Na mes momento, ta obvio cu e preocupacion grandi di CAFT ta tambe e cumplimento cu e recortenan den AZV cu gobierno mes a bay di acuerdo cu'ne di 60 miyon pa aña.
Mientras cu Minister di Salubridad ta informa CAFT por medio di un carta cu nan ta spera di yega un recorte di 40 miyon den salubridad e aña aki y rapport di AZV riba e progreso di aña 2021 ta papia di 36 miyon, CAFT ta repetitivamente recorda nan, cu nan tin e obligacion di cumpli cu e 60 miyon manera palabra pa 2021.

Cu gran asombro, comunidad por a tuma nota cu e siman ultimo aki, Minister President ta sali publicamente anuncia cu e no ta pensa cu lo por cumpli cu locual el a bay di acuerdo cu'ne pa loke ta recorte den salubridad y dado sea e caso y cu esaki trece retonan cu Hulanda, Aruba lo bolbe haci fiansa riba mercado local.
Un declaracion cu sigur Hulanda no por ta contento cu'ne y alabes un declaracion cu a trece hopi pregunta y discordia den comunidad.

Con por ta cu Aruba ta caba di anuncia re-financiamento cu Hulanda na un miho interes algun siman atras y awor ta considera haci otro fiansa local pa motibo di su mesun incumplimento cu Hulanda. Preguntanan ta entre otro, fiansa di ken? Na cuanto porciento ? Pa cuanto tempo y na ken su boluntad Aruba lo mester bay biba pa por haci e fiansa aki?
Mas absurdo ta e hecho cu Secretario di Estado ta menciona den declaracion despues di ultimo Rijksministerraad cu Aruba a bay di acuerdo "zonder voorbehoud" y awo esun cu a firma e acuerdo pa gobierno, ta cuminsa anuncia e inicio di incumplimento cu landspakket.
No solamente e hecho ta obvio cu falta capacidad pa negocia y negociasionnan ta leu di e realidad pero tambe cu e situacion aki ta empeorando nos pais dia pa dia, cual ta sumamento preocupante.

Cu of sin un anuncio di e continuacion di gobierno di mesun signatura, Aruba no tin un perspectiva cla pa futuro. Mas preocupante ta bira e hecho cu den e conseho di CAFT ta menciona tambe di ta descontinua cu e idea di asistencia cu a wordo anuncia dor di e minister bou capa di TIO algun luna atras pero no ta duna un bista tampoco di un maneho concreto con Aruba lo asisti e grupo den necesidad aki despues cu FASE y Loonsubsidie finalisa.
Temponan dificil nos dilanti, unda cu Hulanda ta conta riba confiansa y acuerdo y awor lo haña oportunidad su mes pa midi complimento di palabra di e "gobierno di integridad"di Aruba.



BONDIA ARUBA

Cruyff Court Boy Frans na Rincon ta un realidad





Rincon tin su mes Cruyff Court awor. Un Cruyff Court ta un pida tereno di bala cu por topa den diferente bario. Cu e acercamento di Cruyff Court nos ta duna e hoben oportunidad pa haci deporte den un ambiente save y sigur.

Diferente partner a traha hunto e aña tras di lomba pa realisa e proyecto di Cruyff Court Boy Frans na Rincon. Entidad Publico Boneiro den colaboracion cu Cruyff Foundation, Ministerio di Salubridad Publico, Bienestar y Deporte, UEFA Foundation for Children y tambe Nationale Postcode Loterij ta orguyoso pa presenta e proyecto Cruyff Court Boy Frans.

Johan Cruyff Foundation ta sostene y desaroya actividad deportivo pa mucha na diferente parti di mundo. E meta principal di Johan Cruyff Foundation ta dirigi riba mucha y hoben vulnerabel. Pa medio di proyectonan di deporte pa mucha cu of sin limitacion, e Cruyff Court y plenchinan di scol ta duna e muchanan aki un espacio. Un espacio caminda nan por desaroya nan mes, cera amistad y tambe cuida y mehora nan salud fisico y mental. E espacio aki ta ofrece oportunidad pa saca lo miho for di nan.

Durante e apertura oficial tur e partidonan envolvi den e proyecto a firma un asina yama "convenio social Cruyff Court". Sra. Susila Cruijff yiu di Johan Cruijff a hiba palabra: "Mi tata tabata desea pa hobennan ta den movecion, paso deporte por trece asina hopi cu ne!"

Tambe Leo Frans ruman di Boy Frans, na kende a dedica e Cruyff Court, a hiba palabra durante e apertura oficial, mustrando gratitud pa nombra e veld na nomber di Boy Frans.

Diputado Kroon por ultimo a clausura e parti oficial : "E meta no ta unicamente pa haci deporte so, sino tambe pa tene cuenta cu responsabilidad social, integracion, sa di hunga cu otro y tambe pa tene cuenta cu norma i balor durante wega". Diputado Kroon a finalisa bisando pa tur hende cuida y proteha e vèlt.

Despues di a desvela e borchi a sigui un tremendo partido di futbol entre hobennan di Rincon riba e Cruyff Court nobo.

KPCN ta haya mas y mas notificacion tocante criminalidad cibernetico den Hulanda Caribense

Departamento di recherche di Cuerpo Policial Hulanda Caribense (KPCN) tin di haber cu criminalnan cibernetico cu ta ataca tanto individual como negoshi digitalmente y ta causa daño na nan sistema di computer. Varios negoshi y organisacion na Hulanda Caribense den tempo corto a bira victima di atake cibernetico di 'ransomware'. E ora ey 'hacker' nan ta exigi cen for di victima pa kita lok for di e sistema y pa kita e virus. Por distribui virus di computer tanto via computer como telefon mobil durante cua ta infecta of lok e sistemanan. Ta preocupante pasobra organisacionnan grandi, importante y vital manera Banco Central di Corsou y di Sint Maarten tambe (casi) a bira victima di esaki.

Entrante april 2021 KPCN a lansa un team cibernetico special cu como meta pa duna bon sosten e añanan venidero riba tereno di crimen cibernetico. Pa haya e malhechornan tin ora ta resulta di ta dificil pa motibo di posibilidad nan digital mundialmente pa cu e tipo di atakenan aki. Pero si e team aki por duna sosten na dunado di keho y negoshinan den e proceso pa minimalisa desbentaha. E team cibernetico di Cuerpo Policial Hulanda Caribense ta unico den e parti Caribense di Reino y di forma activo ta busca colaboracion cu otro cuerpo, organisacion y partner cu por sostene nos den esaki.

E periodo venidero, banda di e casonan di recherche cu ta presenta lo comparti informacion preventivo tambe cu organisacion y individual nan. Aki por pensa riba varios conseho pa haci sistema di bo computer mas safe y pa minimalisa e chens di bira victima. Si bo a bira victima di atake cibernetico menciona ariba, of posiblemente tabatin di haber cu otro tipo di crimen cibernetico, tuma contacto cu e departamento di 'Cybercrime' di Cuerpo Policial Hulanda Caribense via number di telefon 715 8000 of via mail na cybercrime@politiekpcn.com.

Ransomware: Criminal sa di tuma ofer computer di compania na diferente manera. Pensa aki riba entre otro habri un anexo maligno di un mensahe di e-mail, despues di cua ta tuma e computer ofer pa ransomware. Ta te despues di pago di un cierto suma di e ransomware, hopi biaha den valuta cripto, por kita e lok for di e computer bek.

Cybercrime' ta un forma di criminalidad digital caminda criminalnan di internet ta drenta por ehempel bo computer, telefon of un red completo di un organisacion. Cerca e tipo di criminalidad aki ICT ta e meta y e medio. E motibonan di criminalnan di internet ta varia, pero e impacto generalmente ta enorme.

Ta existi diferente sorto y midi di criminal cibernetico of asina yama 'hacker': di persona te organisacion di activista (por ehempel grupo di hacker 'Anonymous') te cu gruponan mara na estado. En realidad hopi biaha ta trata di personanan of colectivista nan cu ta uza internet pa protesta y pa mobilisa hende of pa chantahia of parcialmente blackmail individual of compania cu como meta gana cen. Tin diferente sorto di crimen cibernetico cu cua tanto compania cu individual por haya nan di haber cu ne. Algun variante ta: 'Cyberstalking', 'Phishing', 'Malware', 'Password cracking', froude di identidad, 'Ransomware' y atake di 'DdoS'.





Rapper Curasoleño, Jetten sentencia na seis aña di prison

(CuraçaoChronicle) – Rapper Jetten, di 22 aña di edad, a keda sentencia na seis aña di prison pa intento di asesinato y violacion di e Ordenansa di Arma di Candela. Dia 28 di februari el a purba di kita bida di un persona.

E incidente di tiramento a tuma luga na e truk'i pan 'Fridays' na Caracasbaaiweg. Despues cu a saca e bala, e victima a sali di hospital e mesun anochi contra conseho di e dokternan.

Den pasado ya a yega di condena Jetten pa crimennan violento. Su abogado kier pa declar'e inocente pasobra e imagennan di camara no ta suficiente claro. Tampoco a keda proba cu e quad riba cual Jetten a core ta den su nomber.

E veredicto di hues ta diferente. E luz di caya tabata suficiente pa reconoce e imagennan, e paña di e homber lo coresponde cu e paña cu Jetten tabatin bisti e anochi en cuestion, igual cu e postura y edad calcula di e homber den e imagennan.
A confisca un telefon durante aresto di Jetten den otro caso criminal. E potret y grabacionnan den su telefon ta sostene e imagennan di e camara. E telefon ta pertenece na Jetten, segun e potret y video den e aparato. Tin un video den e aparato net prome cu e incidente di tiramento, den cual e ta bisti e mesun paña. Tambe por mira e arma di candela.

Jetten lo a warda e quad cerca un amigo, como un precaucion den caso di un inval.



Acuerdo di cooperacion di UE cu pais- y teritorionan di ultramar



(CuraçaoChronicle) – Cu un mayoria grandi di 603 voto na fabor y 27 contra, Parlamento Europeo a aproba un acuerdo di partnership nobo di Union Europeo cu Teritorionan di Ultramar (OCT), cu ta inclui Aruba, Bonaire, Corsou, Polynesia Frances, Teritorionan Sur y Antartico Frances (TAAF), Greenland, New Caledonia, Saba, Saint Barhelemy, Saint-Pierre-en-Miquelon, Sint Eustatius, Sint Maarten, Walles y Futuna.

E partnership entre UE y OCT ta basa riba tres pilar: reforsa competitividad, reforsa resiliencia y reduci vulnerabilidad, y promove cooperacion y integracion entre e OCT y otro partner y regionnan cercano.

Obhetivo di e Asociacion di Ultramar ta pa promove desaroyo social y economico di e islanan y establece relacionnan economico cercano entre nan y Union Europeo.

E decision nobo ta reemplasa esun di 25 di november 2013, y ta valido te cu 2027. Parlamentario Samira Rafaela ta papia di tremendo novedad: "Esaki ta nifica, entre otro, cu e regionnan di ultramar ta bay tin acceso na fondonan Europeo pa, por ehemplo, politica di clima of educacion."

Sigrid Kaag ta retira como minister di Relacionnan Internacional pa motibo di evacuacion di Afganistan

(NLTimes) – Sigrid Kaag ta bay retira como minister di Relacionnan Internacional. El a anuncia su renuncia despues cu Tweede Kamer a sostene un mocion di censura den su contra pa motibo di e proceso di evacuacion caotico na Afganistan. Kaag ta bay continua den su rol como lider di D66, el a bisa tiki despues cu el a anuncia su renuncia den e sala plenario.

PvdA a entrega e mocion durante e debate di Afganistan riba diaranson, y tabata conta cu sosten no solamente di henter oposicion sino tambe di partido den coalicion ChristenUnie, cu a sali ayera tardi.

E mocion di censura tabata dirigi contra henter e Gabinete, pero Kaag tabata nombra specificamente como finalmente esun responsabel. Ademas, un segundo mocion di censura a pasa contra minister di Defensa, Ank Bijleveld (CDA), kende no ta bay retira. Un voto di desconfiansa di SP a keda rechasa.

Kaag a bisa cu tabatin un debate 'intenso y intensivo' riba e evacuacionnan for di Afganistan. El a bisa cu e ta sostene e esfuersonan di e ultimo periodo, pero ta kere cu e no por continua den su posicion. El a enfatisa cu e ministerio ta bay continua trahando pa evacua hende for di Afganistan.

"Den mi opinion riba democracia y cultura di nos gobernacion, e minister mester bay si e politica ta desaproba", el a bisa. Anteriormente e aña aki tempo cu Tweede Kamer a censura prome minister Mark Rutte, Kaag tambe a sugeri cu e ta kere cu e mester renuncia.
Kaag no tabata rekeri pa renuncia despues di a ser censura, pero el a bisa cu ta keda na dje pa saca e conclusion. E no tabatin opinion riba decision di Bijleveld pa keda como minister. "Esaki ta mi escogencia, cada ken ta haci nan propio escogencia", el a declara.

"Relacionnan Internacional tabata mi pasion, loke boso tur lo a ripara", Kaag a bisa den Tweede Kamer tiki despues cu un mayoria chikito a sostene e mocion. El a yam'e un gran honor pa a tene e posicion. Kaag a pidi e otro ministernan di D66 pa keda den nan cargo, y el a bisa cu nan lo hacie.

Kaag a join e Gabinete na october 2017 como minister pa Comercio Internacional y Desaroyo. El a bira minister di Relacionnan Internacional eia 24 di mei ultimo pasobra su predecesor, Stef Blok, a pasa pa ministerio di Asunto Economico. Prome cu drenta den politica, el a traha na Siria y Libanon pa un cantidad di organisacionnan di Nacionnan Uni.

Den su posicion liderando D66 el a representa su partido den discusionnan tocante formacion di un gobierno di coalicion nobo na Hulanda. Seis luna pasa, Kaag a lidera su partido na un victoria substancial den eleccion general, hibando D66 di 19 asiento na 24. E partido Centrista a bira e di dos partido mas grandi den Tweede Kamer, tras di VVD di Rutte, cu tin 34 asiento.



Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
aviso@bondia.com

FOR RENT
at Paradise Beach Villas
1 week - 1 bedroom for $900
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta chapi, hasi cura limpi, tira sushi afo
Tel. 560 8991

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR
un apt full muebla pa 1 of 2 adulto den Oranjestad pa Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV, Serlimar y pos. Awa y coriente aparte . Dep. un luna
Te. 594 0251

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
1 Frigidaire Whirlpool 8 luna biew Fls.400
Tel.565 9950

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
Remedi Tera Campari
Por yama
Tel. 593 8096

TA BENDE
Parharito Roze Corilies
Contact
Tel. 736 1586

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA HUUR
Bunita cas chikito pa Fls700 + 1 luna di borg (excluye utilidades)
Informacion : CLW Real Estate
Tel. 588 3228

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE
Cas cu lote di tereno pa construi 764m2 Wayaca Re. nice area. Mapa aproba pa DOW
Fls. 769.000
Tel.563 0721

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa 1 of 2 dama Fls.600 pa luna + deposito Fls.450
situa na Oranjestad
Tel. 562 3006 whatsapp

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

FOR SALE
Timeshare Divi Golf
week 52 1 bedroom $17,900
Call 593 0040

TA HUUR
un apartment
Prijs: Fls.950 + borg
inclui: Cable, wifi, Serlimar, prome gas, 1x pa luna limpiesa.
Exclui awa cu coriente
Pa mas info por
yama 582 5756
whatsapp Tel: 561 5844

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Linden v/d
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:40 pm.
Subida di solo: 6:29 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora no ta spera cambionan grandi den e tipo di clima cu tin actualmente. Un storing zwak den nivelnan mas abou di atmosfera lo trece algo di humedad den region cual por produci algo di awasero localmente.

Condicion maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 4 pa 6 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 09/16/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	192.45	193.17	193.97
GBP	2.40	2.45	2.51
JPY	161.33	162.80	164.44
EUR	207.76	209.66	211.76
DKK	27.22	27.94	28.74
NOK	19.71	20.43	21.23
SEK	19.65	20.37	21.17
For amounts up to Afl. 100,000			

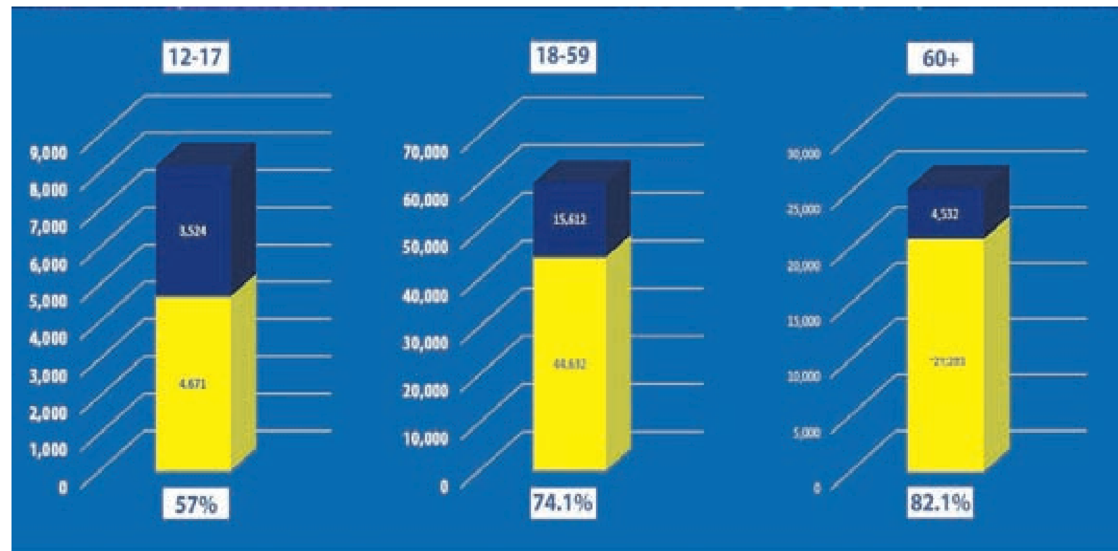
DVG: Vacuna pa bo ta miho proteha contra COVID-19!

57% di e grupo di 12 pa 17 aña ta vacuna caba, mientras cu 74.1% di esnan entre 18 cu 59 aña a haya nan vacuna; y 82.1% di esunnan cu 60 aña of mas, ta proteha.

Nos “Hangua Nacional” ta mustra un 74,8% di vacunacion colectivo. Nos ta ariba bon caminda pa Aruba su recuperacion!

Vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais!

Por fabor, no duda mas!



Resultado Sorteo *sep 16, 2021*	Alexander		
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
Wega	**Prome premio**	**Segundo premio**	**Tercer premio**
DIARIO	0114	7272	0877
KORSOU	8941	2178	5907
SUPER4	4255	SUPER5	57782
FLAMINGO	4281	1833	9749
CATOCHI: LOTTO CATOCHI	0482	5232	3843
WEGA ANOCHI	2266	1270	0254
BIG 4: BIG4	5534	LOTTO	
WEGA ANOCHI	8537		
1OFF: 1 OFF	4183		
WEGA ANOCHI	2057		
ZODIAC: ZODIAC	9993	ARIES	
WEGA ANOCHI	1240	SCORPIO	
LUCKY 3: LUCKY3	257	MULTI-X	X2
WEGA ANOCHI	951	MULTI-X	X2
LOTTO DI DIA: LOTTO DI DIA	02-04-08-12-19		3x match4
	Afl. 56.000,-		131x Afl.8

Show pa mucha y hoben!



Cas di Cultura su incubador di talento INCBTR ta presente diabierna 17 di september pa 7PM su Showcase Hubenil, estrenando e gruponan Muchanan Sabi, Harmonix, Creative Arts Aruba y alumnonan creativo di Andreea Kock, den e ramonan di canto, baile, actuacion, filmacion y arte visual.

Publico por spera di mira mucha y hoben den accion demostrando nan talentonan y tambe e proceso cu nan a pasa aden pa siña locual nan awe nan ta demostra.

Lidernan di e gruponan menciona ta Edselyn Figaroa, Reno Steba, Charles Croes, Gloria Bryce, Daylan Krozendijk y Andreea Kock. Sea bon bini y disfruta di muchanan talentoso di Aruba.

Carchi na prijs di famia ta obtenibel unicamente na porta, pa mas informacion por yama 582-1010 of wak Cas di Cultura su pagina di Facebook.

Tayer di Mascaruba pa adulto mayor



Publico adulto mayor cu interes den arte teatral, poesia, canto y baile, awor ta e momento pa bin hunto y crea algo nobo.

Den un ambiente sigur, Mascaruba ta habri inscripcion pa e tayer di expresion artistico dirigi na publico Adulto Mayor.

Nos lo crea un alternativa diferente, habri oportunidad di bin hunto, intercambia y recupera memorianan cu por wordo treci den forma di narracion escenico, musical, obra di teatro, of cualkier forma di arte cu por conecta cu e generacion nobo.

E tayer lo tuma luga na sede di Masacaruba.
Adres: Dominicanessestraat 12 e dianan dialuna y diaranson, prome grupo di 3:00 pm - 5:00 pm. E di dos grupo 5:30 pm - 7:30 pm. Iniciando dia 20 di september te cu 20 december 2021.
E docentenan lo ta Nelson Gonzalez y Gloria Bryce. Produccion General di Dr. Benny Heinze y Nelson Gonzalez.

E Idioma di instruccion lo ta den Papiamento, Ingles y Spaño. Capacidad limita.

Pa mas informacion, por fabor tuma contacto via call or app na e number +297 5652041 o e-mail llngonzalez@gmail.com



"Señor ta mi wardado, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega, E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu Papa Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a bai sosega den Reino di Señor:



Sr. Jorge Edwin Lampe
Mihor conoci como: Joy
† 17 okt 1950 - †11 sep 2021

Na nomber di
Su Esposa stima: Maria Lampe-Kelly
Su Yiu stima: Joella Lampe y Timmy Farro
Su Nietonan stima: Jayden Farro y †TJ Farro

Su Rumannan:
†Aura y †Willy Werlemen-Lampe y famia
Norma Lampe
†Lilia y †Julio Croes-Lampe y famia
Yolanda Lampe
Annie y Antonio Rosenstand-Lampe y famia
†Icha y Lucas Geerman-Lampe y famia
†Jossy Lampe
†Lino y Anselma Lampe-de Cuba y famia
†Esi y Violeta Lampe-Croes y famia
Elsa y Ernst Kamminga-Lampe y famia na Hulanda
Henry y Manirma Lampe-Vries y famia

Su Swa y Cuñanan:
Frans Kelly y famia
Ida y Bencho Frank-Kelly y famia
Jerry y Mirna Kelly-Wolf y famia
Fai Kelly y famia
Betty y Francisco Ramos-Kelly y famia
Deta Kelly y famia
Tinchi Kelly y famia
Prisca y Tico Kock-Kelly y famia
Jovita y Nel Kock-Kelly y famia

Su Ihanan: Nathalie Joho-Lampe, Erwin Geerman, Patrick Lampe, Raymond Lampe, Godfried Lampe, Roderick Simon, Siglai Frank, Randolph Croes, Priscilla Castiblanco, Jerald Kelly, Victor Ramos

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amigo y amiganan, bisiñanan, comer y compernan.
Ex coleganan di Setar, amigonan di beisbol y softball.
Su coleganan, nurse y docternan di Dialyse, trahadornan di Lite Life Medicab. Su amigonan cu ta hunga Rummikub na cas: Henry, Manirma, Miguel y Vilma.

Famianan: Lampe, Kelly, Figaroa, Farro, Maduro, Lacle, Werleman, Croes, Rosenstand, Geerman, de Cuba, Kamminga, Vries, Frank, Wolf, Ramos, Kock, Angela y Zievinger.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di despedida cu lo tuma lugar Diasabra 18 di September 2021 na Royal Funeral Home di 9.00am pa 11.00am. Cremacion ta tuma luga den seno familiar.

Enbes di krans of flor lo tin un caha disponibel pa hasi donacion pa Dialyse Centrum.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di tapaboca, handsanitizer y mantene distancia di 1,5m.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu hopi tristesa nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Bolney Beltran Paz
Cariñosamente yama "Boliche"
*30-10-1970 - †11-09-2021

Na nomber di su:
Casa: Myrtha Beltran Hernandez
Mama: Gloria Paz
Tata: †Vicente Beltran Abril

Yiunan:
Giancarlo na Spanja
Nicole na Colombia
Natalia y yiu na Colombia

Ruman nan na Colombia:
Gustavo y John
Doris, Viviana, Yesica, Eliana, Yulieth, Cesar, Julio, Harold y Armando

Tanta y omo nan:
Maria Eugenia na Spanja, Alfredo y Socorro na Colombia
Sobrina: Anny (Colombia) y Bayron (Spanja)
Sua- y cuña nan: Elaine Hernandez y famia
Tecla y Reymundo (Flip) Kelly-Hernandez y famia
Julio y Carmen Hernandez-Soecun y famia
Irena Hernandez y famia
Henry y Glenda Hernandez-Ridderstap y famia
Soraida Hernandez y famia
Luis Omar y Brigitte Hernandez y famia

Famianan: Hernandez, Beltran, Paz Arrango, Lozano, Maduro, Tromp, Leon, Ras, Kelly, Ridderstap, Gavidia.

Amigo- y amiganan, bisiñanan y conocirnan

Acto di despedida lo tuma lugar na Misa San Francisco na Playa diabierna 17 di September 2021.

Nos difunto stima lo reposa den misa for di 2'or pa 4'or di atardi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Porfabor nos kier a pidi pa mantene regla di DVG



"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunuco di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña Forza"

Cu profundo tristesa na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecemento inespera di nos quierido Casa, Tata, Welo, Omo:



Maximo Werleman
Mihor conosi como MAX
*26- Febr -1948 + 07- Sept- 2021

Na nomber di su:

Mama: + Fransia Werleman
Tata: + Wilfrido Tesillo Coronado
Casa stima: Irena Werleman- Girón

Yuinan:
Noraima "Milangela" Werleman
Jessica "Ivania" Maduro -Werleman & Maikel
Carlos "Carlito" Werleman

Nietonan:
Jekiël Maduro
Jeamieson Maduro
Jayden Maduro
Jayven Maduro

Rumanan:
+Minguel Werleman y famia
Sandra Loefstok- Wolter y famia
Adriana Elizabeth Wolter y famia
Julito Wolter y famia
Orlando Wolter y famia
Editha Lake- Wolter y famia
Astrid Ruthmilda Ridderstap y famia
Karen Ridderstap y famia
Genoveva Maria Coronado y famia
+ Ilba Cristina Coronado
Lucia Margarita Coronado

Manera Ruman: Servito Thijzen & Edwin Thijzen

Swanan y cuñanan:
+Selva & Walter Escalona – Girón y famia
+Dominga Margarita Girón y Roberto Orman
Maria Girón y famia
Jose & Mary Girón – van der Biezen y famia
Juan & Madeleine Girón – Kelkboom y famia
Angel & Ines Girón – Molina y famia
Pilar & Nicolaas Rasmijn –Girón
Gloria Tromp y famia

Na nomber di su subrinonan, subrinanan, ihanan, comer y compernan

Demas famia: Werleman, Coronado, Thijzen, Larez, Girón, Maduro, Wolter, Loefstok, Ridderstap, Escalona, van der Biezen, Kelkboom, Molina, Rasmijn, Geerman, Krozendijk, Tromp, Cambero, Velasquez y demas famia na Colombia y Venezuela y tur su Ex- coleganan di De Palm Tours, Arubus y International School.

Ta invita asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 18 september for di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home despues lo Sali pa santana centraal di Sabana Basora.

Ta pidi nos disculpa pa si den nos tristeza
nos por a lubida un of otro Famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory



No tene miedo, pasobra Mi ta cubo; no demaya, pasobra Mi ta bo Dios.Lo Mi fortalece bo, si , lo Mi yudabo, si, lo Mi sostene bo cu Mi man drechi di husticia
Salmo Isaias 41.10

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima y gradicido na tur locual e la nifica pa nos.

Sr. Fidel Antonio Krozendijk
"Papi Fidel"
*13 oktober 1960 - † 08 september 2021
Propietario di Tony Bar & Restaurant na Dakota

Na nomber di su:
Estimada esposa:
Mavis Krozendijk- Eckmeyer

Yiunan Stima:
Jonathan Krozendijk
Darvis Krozendijk
Dylan Krozendijk & Thaina Laclé

Su Nieta y preti wownan:
Ziley Krozendijk
Itzayana Krozendijk

Mama di su nietanan:
Deyan Boekhoudt

Rumannan:
Leonardo Krosendijk
Patricia y Roque Dirksz- Krosendijk

Cuña y Swanan:
Judith Lacle, Ruby y Ruben Figaroa-Eckmeyer, Avilova Eckmeyer y Jacobo Krosendijk, Jen y Sandra Eckmeyer-Escobar

Tanta y Omanan:
Miriam & Arie v/der Bliek , Vdo.Alejandro Chaljub, Victor & Paulita Chaljub, Jorge & Martha Chaljub

Sobrina- y sobrinonan:
Jefté Krozendijk, Linky Schmith-Krozendijk, Jury Pinedo-Krozendijk, Duska Dirksz, Naikah Dirksz, Ranyil Dirksz.

Bon Amiganan di cas:
Shakira, Rosemary, Roxana, Rodolfo, Rodean, Nathaly y Nanni.

Bon bisinja di cas:
Rudy, Lai pin, Randall, famia Werleman, Sra. Rosa y famia, Rafael y famia Merveille

Prima y primonan

Demas famia:
Krozendijk, Eckmeyer, Chaljub, Laclé, Boekhoudt, Dirksz, Sneek, Herera, v/der Bliek, Kock, Franken, Figaroa, Krosendijk, Romero, Rodriguez, Escobar, Rafael Werleman.

Coleganan di Wind Creek Seaport & Crystal Casino, miembronan di Millenuim Band, amigoenan y bisinja di Dakota y tur rumanan den testigo di Jehova

Cu gratitud na tur esun cu di un forma of otro a duna attention y hasi oracion durante su enfermedad.

Disculpanos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas nomber di famia

Acto di entiero lo tuma luga diasasbra 18 di september 2021, e difunto lo ta di 7:00 pa 9:00 di anochi na Royal Funeral Home Crematory na Watty Vos Blv 44 y despues ta sigi pa ceremonia di cremacion den seno familiar

Lamentabelmente despues di entiero nos NO ta ricibi bishita di condelencia na cas

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"I am not too young nor too old to die, as a matter of fact to do and be anything that my heart and soul desires and wills to be, and to do"
-MBGCroes-

Nos ta debolbe na Bo Señor, O Dios



Sra. Marie Blanche Guisela Croes
Mihor conoci como "Guisela, Guis, Chichi, Kiki"
11 April 1953 – 13 September 2021

Yui di defunto J. Max Croes di Texas Furniture Store y defunto Marie-Thérèse Croes-Duplessy

Su yui nan: Garrett Raven y Frank Jan van der Laan
Gilième "Gigi" Raven
Garvey Raven y Amarelys Ridderstap
Su nieta y nieto nan:
Sienna Raven (na Merca)
William Raven (na Merca)
Zen Thijsen
Max Raven

Su ruman nan:
Paul Randall "Dadou" Croes y Irene Peterson
Karine Croes
Arielle Croes
Max "Junior" Croes
Jocelyne Croes y Lex de Jong

Su prima y primo manera ruman:
Anouk Duplessy y Pieter Selen y Thierry Duplessy y famia
Su sobrina- y sobrino nan: Joanne Croes y yuinan
Marie-Thérèse "Thesje" Croes
Elizabeth "Betje" Croes y famia
Paul Schouten y Ellen Kuster
Philippe Schouten y famia
Shawn Croes y famia (Hulanda)
Solange Sankoh Croes y Ahmed Sankoh (Hulanda)
Sagine Sabrina Croes y yuinan (Hulanda)
Estelle Thérèse "Tess" Heronimo
Chloé Louise "Loulou" Heronimo

Famia di defunto Gregory Raven
Suegra: Jane Raven-Arends
Sobrina nan y sobrino: Monique Harms y famia, Gislene Harms y yiu, Richard "Ricky" Harms
Mama di su nietonan na Merca: Zuleyma Frigerio
Tata di su nieto: Alvin Thijsen
Su iha nan: Anouk Duplessy, Paul Schouten, Kyandra Lampe y Milva " Lenchi" Lopez
Su primo y prima nan: Croes, Lopez, Vos, Dominique, Duplesssy
Amistad nan di infancia: Gladys Scippa-Chemaly y famia, Marie-France Arends-Paris y famia.
Amigo di cas: Hilario Geerman, Karin Sabajo Zaandam y famia (Escosia), Mylene Heronimo.
Tur su otro bon amiga y amigo nan aki na Aruba y den exterior.
Famia nan: Abrahams, Arends, Baroud, Beaujon, Cannon, Chemaly, Croes, Fowler, Greatsinger, Kelly, Klaver, Lacle, Loefstop- De Cuba, Oduber, Pablo, De Palm, Panneflek, Rafine, van Romondt, Uribe, Volkerts, Vrolijk, y mucho mas pa mentiona.
Carolina Quintero Contreras a cuid'e cu hopi amor y dedicacion.
Ademas kier a gradici tur su patientnan di Centro Holistico Splendor cu a duna nan confiansa den dje pa su ayudo.
Nos ta pidi nos desculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar, amistad, conocir di nos difunto stima.
E acto di despedida lo tuma lugar diasabra 18 di September 2021. Di 2or pa 4or di atardi na Royal Funeral Home na Cumana. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.
Lo tin un box disponibel pa cumpli cu Guisela su deseo di haci donacion na Fundacion contra Violencia Relacional / Fundacion pa Hende Muher den Dificultad.
Ta pidi porfabor pa motibo di Covid-19 pa mantene na reglanan usando tapaboca y practica distancia social.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Clotilda O. Ursulita
Cariñosamente yama "Coty"
*03-06-1929 - †14-09-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Edward H. Donk
Cariñosamente yama "Biertje"
*10-06-1946 - †09-09-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra Sabina Oduber-Limonier
Mihor conoci como "Sabina Diaz"
30-12-1935 – 15-09-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi tristesa nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Rafael Nieto Rubio
*02-12-1964 - †04-09-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gabby Petito argued with boyfriend before vanishing



(AP) — Police video shows a Florida woman who disappeared during a cross-country journey in a converted camper van had an emotional fight with her boyfriend in a Utah tourist town before she vanished.

The video released by the Moab Police Department shows that an officer pulled over the van on Aug. 12 after it was seen speeding and hit a curb near the entrance to Arches National Park.

Inside was Brian Laundrie and his girlfriend, Gabrielle "Gabby" Petito, who was reported missing by her family a month later and is now the subject of a nationwide search joined by the FBI.

Police in North Port, Florida, where the couple lived, say Laundrie is a "person of interest" in her case. He's not been charged, but he's also not cooperating.

North Port Police Chief Todd Garrison publicly vented his frustration over his lack of help on Wednesday, pleading for Laundrie's lawyer to arrange a conversation. "Two people left on a trip and one person returned!" the chief's tweet said.

The body camera video shows Petito visibly upset when an officer approached them.

"We've just been fighting this morning. Some personal issues," she tells him, adding that she suffers from obsessive-compulsive disorder that affects her behavior.

"Yeah, I don't know, it's just some days, I have really bad OCD, and I was just cleaning and straightening up and I was apologizing to him saying that I'm so mean because sometimes I have OCD and get frustrated," she said.

Laundrie says on the video the couple got into a minor scuffle that began when he climbed into the van with dirty feet, and said he didn't want to pursue a domestic violence charge against Petito, who officers decided was the aggressor.

"I'm not going to pursue anything because she is my fiancée and I love her. It was just a squabble. Sorry it had to get so public," Laundrie says.

Ultimately Moab police decided not file any charges and instead separated the couple for the night, with Laundrie checking into a motel and Petito remaining with the converted sleeper van.

"He's going to a hotel. I'm giving you the keys to the van. I'm giving him a ride to the hotel. Everything will be okay," the officer says.

Petito, 22, and the 23-year-old Laundrie started their drive across the U.S. in July from New York's Long Island, where both grew up. They intended to reach Oregon by Halloween according to their social media accounts, but Petito vanished after her last known contact with family in late August from Grand Teton National Park in Wyoming, authorities said.

Laundrie drove the Ford Transit van back to Florida on Sept. 1 alone, police said. Petito's family filed a missing persons report last Saturday with police in Suffolk County, New York.

Laundrie's attorney, Steven Bertolino, said the Laundrie family is hoping for Petito's safe return, but he's asked them not to speak with investigators.

"Everybody has rights and we respect the Constitution and their rights," Garrison acknowledged Thursday on ABC's "Good Morning America." "I can't speculate as to why he's not talking, but he has the pieces to the puzzle that we need to find Gabby."

Garrison said at a news conference Thursday that the investigation remains a missing persons case, not a murder probe, and that no intensive searches have begun because it's unclear exactly where authorities might look.

"We're still trying to nail down geographic areas," the chief said. "There's a lot of information we are going through. Our focus is to find Gabby."

The missing woman's father, Joe Petito, also appeared at the news conference to urge anyone with knowledge about his daughter to come forward.

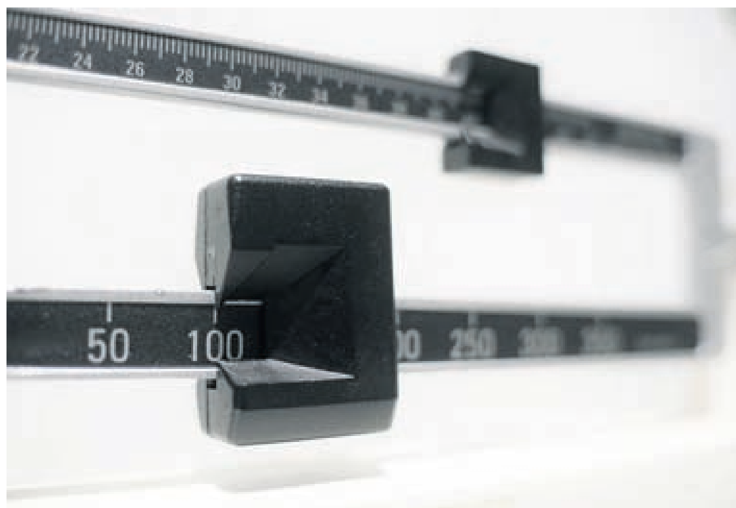
"What I want from everybody here is help. Whatever you can do to make sure my daughter comes home, I'm asking you to help. Nothing else matters right now," Joe Petito said.

Petito and Laundrie were childhood sweethearts on Long Island before moving from Blue Point, New York, in 2019 to live with his parents in North Port, about 34 miles (54 kilometers) south of Sarasota.

An eight-minute YouTube video titled "Van Life: Beginning our Van Life Journey" features happy and romantic scenes from the couple's trip.

Petito is white, 5-foot-5 (1.6 meters) and about 110 pounds (50 kilograms), with blonde hair and blue eyes, police said. She has several tattoos including one on a forearm that reads, "let it be."

Childhood obesity in U.S. accelerated during pandemic



(AP) — A new study ties the COVID-19 pandemic to an "alarming" increase in obesity in U.S. children and teenagers.

Childhood obesity has been increasing for decades, but the new work suggests an acceleration last year — especially in those who already were obese when the pandemic started.

The results signal a "profound increase in weight gain for kids" and are "substantial and alarming," said one of the study's authors, Dr. Alyson Goodman of the Centers for Disease Control and Prevention.

It's also a sign of a vicious cycle. The pandemic appears to be worsening the nation's longstanding obesity epidemic, and obesity can put people at risk for more severe illness after coronavirus infection.

The CDC on Thursday released the study, which is the largest yet to look at obesity trends during the pandemic.

It found:
—An estimated 22% of children and teens were obese last August, up from 19% a year earlier.
—Before the pandemic, children who were a healthy weight were gaining an average of 3.4 pounds a year. That rose to 5.4 pounds during the pandemic.
—For kids who were moderately obese, expected weight gain rose from 6.5 pounds a year before the pandemic to 12 pounds after the pandemic began.
—For severely obese kids, expected annual weight gain went from 8.8 pounds to 14.6 pounds.

The rate of obesity increased most dramatically in kids ages 6 to 11, who are more dependent on their parents and may have been more affected when schools suspended in-person classes, the researchers said.
The research was based on a review of the medical records of more than 432,000 kids and teens, ages of 2 to 19, who were weighed and measured at least twice before the pandemic and at least once early in the pandemic.

Some limitations: It only included children who got care before and during the pandemic, the researchers said. And it also did not offer a look at how obesity trends may have differed between racial and ethnic groups.

Earlier this week, the CDC said the number of states in which at least 35% of residents are obese increased last year by four.

Delaware, Iowa, Ohio and Texas joined the list. In 2019, there were 12 states — Alabama, Arkansas, Indiana, Kansas, Kentucky, Louisiana, Michigan, Mississippi, Oklahoma, South Carolina, Tennessee, and West Virginia.

Those results was based on surveys where adults described their own height and weight, and are not as accurate as medical records.

Arizona Senate's 2020 election review out next week

(AP) — An attorney representing the Republican-controlled Arizona Senate told a judge Thursday that the long-delayed review of 2020 election results in the state's most populous county will be released next week.

The results of the so-called audit of President Joe Biden's win and their unprecedented review of Maricopa County's vote counts, elections procedures, voting machines and related computers will be made public on Sept. 24, attorney Kory Langhofer told the judge.

Langhofer was ordered to say when the final report would be ready by Maricopa County Superior Court Judge Michael Kemp at the conclusion of a hearing on a public records lawsuit related to the review. The Senate had fought to keep its records and those of its outside contractors secret, but Kemp ruled both the Senate's records and those of its outside contractors must be made public.

The Arizona Court of Appeals upheld the ruling on the contractors' records last month in a decision allowed to stand Tuesday by the Arizona Supreme Court.

The Senate has already turned over a raft of records after losing the lawsuit filed by the watchdog group American Oversight. But so far, Cyber Ninjas and other contractors that conducted the recount have not turned over any documents.

Langhofer told Kemp Thursday that he expects the companies to give the records to the Senate, which will review them and release any that are not subject to being withheld due to legislative or attorney-client privilege. He also said several thousand Senate records withheld on privilege grounds continue to be a matter of dispute between the Senate and the watchdog group, and Kemp may ultimately need to review them and decide if they should be made public.

Senate President Karen Fann told The Associated Press on Wednesday that Cyber Ninjas and the contractor had not yet handed over the completed audit, which was launched amid unfounded claims by former President Donald Trump that he lost in Arizona and other battleground states because of fraud.

"I haven't even seen the whole report," Fann said "I've been able to see some bits and pieces and mostly that was just in conversations."

When pressed by the judge to say whether the Senate has received the draft report, Langhofer said "not yet."

"I believe the Senate is in possession of, or its agents are in possession of, a draft report, but not from Cyber Ninjas," he said. "There were some ancillary reports, but the main one the Senate does not have yet."

Fann has repeatedly said that Senate Republicans plan to review the report and may make changes before it is released.

But American Oversight attorney Keith Beauchamp said that he wants the draft report released immediately.

"Your honor, our view is we ought to receive that today if it's in their possession and it's a public document," Beauchamp said.

Langhofer disagreed, arguing that a draft report is not public, and the two sides agreed to take that issue up later.

"Multiple courts have now confirmed that these records belong to the public, not to Cyber Ninjas, and they must be released," American Oversight Executive Director Austin Evers said in a statement after the hearing ended. "With the Senate apparently releasing its 'audit' report next Friday, it's more urgent than ever for the public to get the full story about how this process was conducted."

Senate Republicans issued subpoenas to Maricopa County for all 2020 ballots, the machines that counted them and other data in the state's most populated county early this year.

The materials were given to contractors with little to no election experience for what Fann calls a "forensic audit." Election experts say the 2020 election was secure and well-run, and the contractors are using bizarre and unreliable procedures. Maricopa County has refused further participation.

The audit that began in April was originally set to take about 60 days, but there have been repeated delays. Most recently, Cyber Ninjas canceled plans to submit its report last month saying several of its team members contracted COVID-19 and had serious symptoms.

Fann, Cyber Ninjas CEO Doug Logan, volunteers who worked on the audit and several Republican senators who have vocally backed the audit gathered Wednesday night for a "reunion," according to numerous social media posts. GOP state Sen. Wendy Rogers in one post called the volunteers "Patriots, everyone of them - real people who did the Lord's work."

Other Republican-controlled battleground states are also considering or starting reviews of Biden's 2020 election wins. On Wednesday, Pennsylvania GOP senators pressed ahead with conducting their own "forensic investigation" of the election.



Macron, Merkel to meet in Paris on world's crises, EU issues

(AP) — French President Emmanuel Macron will meet with German Chancellor Angela Merkel in Paris later Thursday to discuss international crises and European issues, days before elections that will determine who succeeds her after 16 years in office.

Macron's office said topics will include the diplomatic and humanitarian crisis in Afghanistan, the situation in Mali and European Union affairs.

Macron and Merkel will make a joint statement before their one-to-one meeting, that will be followed by a working dinner at the presidential palace, the Elysee said.

The meeting comes after French authorities announced overnight the death of the leader of the Islamic State in the Greater Sahara, killed in southern Mali in a French-led operation with backup from U.S., EU, Malian and Nigerien military forces.

France has over 5,000 troops deployed in the broader Sahel region to fight Islamic extremists. Germany has several hundred soldiers taking part in United Nations stabilization and European Union training missions in Mali.

Merkel's visit comes ahead of Germany's parliamentary elections on Sept. 26. She has announced she won't seek a fifth term.

In Germany, the outgoing chancellor stays on until a new coalition government is formed, which can take weeks or months.

A French top official, speaking anonymously in accordance with the Elysee's customary practices, said Merkel will be back in Paris in the coming weeks for a "goodbye visit."

Macron met last week with two candidates to succeed her, Armin Laschet of Merkel's Christian Democratic Union and Olaf Scholz, running for the Social Democrats.



The meetings, at the request of the two candidates, allowed Macron to get "the most precise information possible" about the political situation in Germany, and different hypothesis for the future coalition government, the official said.

Macron didn't meet with Greens contender Annalena Baerbock.

Russia votes in parliament election without main opposition

(AP) — After a few weeks of desultory campaigning but months of relentless official moves to shut down significant opposition, Russia is holding three days of voting this weekend in a parliamentary election that is unlikely to change the country's political complexion.

There's no expectation that United Russia, the party devoted to President Vladimir Putin, will lose its dominance of the State Duma, the elected lower house of parliament. The main questions to be answered are whether the party will retain its current two-thirds majority that allows it to amend the constitution; whether anemic turnout will dull the party's prestige; and whether imprisoned opposition leader Alexei Navalny's Smart Voting initiative proves to be a viable strategy against it.

"There is very little intrigue in these elections … and in fact they will not leave a special trace in political history," Andrei Kolesnikov, an analyst at the Carnegie Moscow Center, told The Associated Press.

Putin, however, on Thursday urged Russians to vote, saying in a video message that "election of (the Duma's) new composition is undoubtedly the most important event in the life of our society and country."

With 14 parties fielding candidates for half of the Duma's 450 seats that are chosen by party list, the election has a veneer of being genuinely competitive. But the three parties aside from United Russia that are expected to clear the 5% support necessary to get a seat rarely challenge the Kremlin.

The Kremlin wants control over the new parliament, which will still be in place in 2024, when Putin's current term expires and he must decide on running for reelection or choosing some other strategy to stay in power.



The other half of the seats are chosen in individual constituencies, where independent candidates or those from small parties such as the liberal Yabloko may have stronger chances. These seats are also where the Navalny team's Smart Voting strategy could make inroads.

The program sidesteps ideology in order to undermine United Russia, simply advising voters which candidate other than the ruling party's is the strongest in a single-mandate race.

It's essentially a defensive strategy.

"Voting to harm United Russia is not a meaningful goal, not a goal to choose another candidate whom you ideologically support," Kolesnikov said. But it showed potency in its inaugural use in 2018 when opposition candidates won 20 of 45 seats in the Moscow city council, and a year later when United Russia lost its majorities in the councils of three large cities.

However, it's unclear how widely it will be used this year after authorities blocked access to its website. The service remains available through apps, but Russia has threatened fines against Apple and Google to remove the apps from their online stores. The Foreign Ministry last week summoned U.S. Ambassador John Sullivan to protest election interference by American "digital giants."

Blocking the website was the latest move to neutralize the Navalny operation, which was Russia's most visible and determined opposition organization, capable of calling sizable protests throughout the country.

Navalny himself was jailed in January upon returning to Russia from Germany where he had been recuperating from nerve-agent poisoning; he was subsequently sentenced to 2½ years in prison. A court later outlawed Navalny's Foundation for Fighting Corruption and a network of his regional offices as extremist organizations, a verdict that barred people associated with the groups from seeking public office and exposed them to lengthy prison terms.

Russian authorities also blocked some 50 websites run by his team or supporters for allegedly disseminating extremist propaganda.

In August, Russia added the independent vote-monitoring group Golos to its list of foreign agents, a move that does not block its work but strongly suggests it should be regarded with suspicion.

The Organization for Security and Cooperation in Europe, whose election-monitoring missions are widely regarded as authoritative, will not send observers for the parliament vote, saying that Russia imposed excessive restrictions.

In addition to the Duma election, nine Russian regions will be choosing governors, 39 regions will be choosing legislatures and voters in 11 cities will be choosing city councils.

The Elections Commission ordered voting expanded to three days, concluding on Sunday, to reduce crowding at the polls amid the coronavirus pandemic. Critics say the decision raises the chance of ballot manipulation. Commission head Ella Pamfilova rejects the accusation, saying there will be "total video surveillance" of polling places and that ballots will be in secure containers.

Other ethical concerns also hover over the election. According to the state-funded pollster VTsIOM, more than one in 10 workers say they have been given directives by their bosses to vote. In St. Petersburg, a candidate from the Yabloko party named Boris Vishnevsky, who is running simultaneously for the Duma and a regional legislature, discovered that there are two other men using that name opposing him in each race — one of whom is a member of United Russia, according to the newspaper Novaya Gazeta.

Hezbollah brings Iran fuel to Lebanon despite US sanctions



(AP) — Dozens of trucks carrying Iranian diesel arrived in Lebanon on Thursday, the first in a series of deliveries organized by the militant Hezbollah. The powerful group operates independently from Lebanese authorities, which are struggling to deal with a crippling energy crisis.

The overland delivery through neighboring Syria violates U.S. sanctions imposed on Tehran after former President Donald Trump pulled America out of a nuclear deal between Iran and world powers in 2018.

The shipment is being portrayed as a victory by Hezbollah, which stepped in to supply the fuel from its patron, Iran, while the cash-strapped Lebanese government grapples with months-long fuel shortages that have paralyzed the country.

"This is a very big and great thing for us because we broke the siege of America and foreign countries. ... We are working with the help of God and our great mother Iran," said Nabiha Idriss, a Hezbollah supporter gathered with others to greet the convoy as it passed through the eastern town of Al-Ain.

There was no immediate comment from Lebanese or U.S. officials on the Iranian fuel delivery. Local commentators said Washington, worried about chaos in Lebanon amid raging, multiple crises, may have decided to look the other way.

Hezbollah has portrayed the Lebanese economic meltdown, which began in late 2019, as partly caused by an informal siege imposed by America due to the militant group's power and influence in Lebanon. The group — designated a terrorist organization by Washington — has been sanctioned by consecutive U.S. administrations.

Lebanon's crisis is rooted in decades of corruption and mismanagement by the ruling class and a sectarian-based political system that thrives on patronage and nepotism. Severe shortages in fuel have resulted in crippling power cuts. People wait hours in line for gasoline. Protests and scuffles have broken out at gas stations around Lebanon including in some Hezbollah strongholds.

Hezbollah's leader, Sayyed Hassan Nasrallah, announced last month that Iran was sending fuel to Lebanon to help ease the crisis. The first Hezbollah-commissioned Iranian oil tanker arrived in the Syrian port of Baniyas on Sunday and the diesel was unloaded to Syrian storage places before it was brought overland to Lebanon on Thursday by tanker trucks.

The convoy of 60 trucks, each carrying 50,000 liters (13,210 gallons), went through an informal border crossing in Qusayr in Syria. Another convoy of 60 tanker trucks is expected Friday.

Hezbollah, often accused of operating a state-within-a-state, has been taking part in Syria's civil war alongside government forces. It manages its own crossing points along the Lebanon-Syria border, away from formal border crossings.

Nasrallah said in a televised speech earlier this week that the tanker did not offload its cargo directly in Lebanon to avoid embarrassing authorities and risking sanctions on Lebanon.

Hezbollah's Al-Manar TV called it "the tanker truck convoys to break the American siege." It said the trucks were on their way to the eastern Lebanese city of Baalbek where a Hezbollah-linked distribution company will start distributing the fuel. Nasrallah said the company, al-Amana, which is already under U.S. sanctions, won't risk new penalties.

For critics, however, the convoy is a symbol of the dissolution of the Lebanese state. While the oil delivery was seen as a victory for Hezbollah, the group is facing growing internal criticism for increasingly pulling Lebanon into Iran's orbit and for defending its political allies who resist change rather than push for reform.

"Don't forget this day," tweeted Laury Haytayan, a Lebanese oil and gas expert and activist, describing it as the day Hezbollah won over the Lebanese state.

Lebanese gathered on the roadside leading to Lebanon's Bekaa Valley to greet the convoy. Hezbollah's yellow flags and banners praising the Iran-backed group and Syria's President Bashar Assad decorated the streets. A few women showered the trucks with rice and flowers as they drove past. Others raised banners reading: "Thank you Iran," and "Thank you Syria." Heavy gunfire, and at least one rocket propelled-grenade, were fired in celebration.

Lebanon's new Prime Minister Najib Mikati, whose government was formed last week after a 13-month political deadlock, has not commented on Hezbollah's deal to import fuel from Iran.

Nasrallah has said a month's worth of diesel would be donated to public hospitals, nursing homes, orphanages, water stations and the Lebanese Red Cross. He said fuel would also be sold at discount prices to private hospitals, pharmaceutical factories, bakeries and cooperatives that sell food products.

He said three other tankers carrying diesel and one carrying gasoline are to arrive in the coming weeks.

Faced with the possibility of Iranian fuel arriving in Lebanon, U.S. officials have said they are discussing long-term solutions for the energy crisis in Lebanon, including a recently revived natural gas line from Egypt.

With foreign funds frozen, Afghan aid groups stuck in limbo

(AP) — A month after the fall of Kabul, the world is still wrestling with how to help Afghanistan's impoverished people without propping up their Taliban leaders — a question that grows more urgent by the day.

With the Afghan government severed from the international banking system, aid groups both inside Afghanistan and abroad say they are struggling to get emergency relief, basic services and funds to a population at risk of starvation, unemployment and the coronavirus after 20 years of war.

Among the groups struggling to function is a public health nonprofit that paid salaries and purchased food and fuel for hospitals with contributions from the World Bank, the European Union and the U.S. Agency for International Development. The $600 million in funds, which were funneled through the Afghan Health Ministry, dried up overnight after the Taliban took over the capital.

Now, clinics in Afghanistan's eastern Khost Province no longer can afford to clean even as they are beset with COVID-19 patients, and the region's hospitals have asked patients to purchase their own syringes, according to Organization for Health Promotion and Management's local chapter head Abdul Wali.

"All we do is wait and pray for cash to come," Wali said. "We face disaster, if this continues."

Donor countries pledged during a United Nations appeal this week to open their purse strings to the tune of $1.2 billion in humanitarian aid. But attempts by Western governments and international financial institutions to deprive the Taliban-controlled government of other funding sources until its intentions are clearer also has Afghan's most vulnerable citizens hurting.

The World Bank, the International Monetary Fund and the European Union suspended financing for projects in Afghanistan, and the United States froze $7 billion in Afghan foreign reserves held in New York. Foreign aid to Afghanistan previously ran some $8.5 billion a year — nearly half of the country's gross domestic product.

Without access to its own or foreign funds, the interim government in Kabul can't even pay the import taxes needed to bring containers of badly needed food from a port in Pakistan, the country's Chamber of Commerce and Industry Vice Chairman Yonus Momand said.



Young, stacked US team faces familiar battle in Ryder Cup

(AP) - The Americans would seem to have a lot in their favor at the Ryder Cup.

They are on home soil at Whistling Straits along the Wisconsin shores of Lake Michigan. A full house is expected, along with louder than usual cheering for the Stars & Stripes because of COVID-19 travel restrictions for European-based fans.

As for the players? Younger than ever, to be sure, but no less stacked. The Americans have eight of the top 10 in the world ranking — Europe only has Jon Rahm at No. 1 — on a team that has won twice as many majors.

This is nothing new, of course. With one exception, the Americans always bring a better collection of players to the Ryder Cup.

They just rarely leave with the precious gold trophy.

"We have the best players this year," said Paul Azinger, the lead analyst for NBC Sports who still uses pronouns as if it were 2008 when he was the U.S. captain. "And obviously, they (Europe) roll in with the most confidence and maybe the best team."

The trick is getting the American players to realize that. At the last Ryder Cup in France three years ago, the U.S. was just as loaded with nine major champions on the 12-man squad who had combined to win 10 of the last 16 majors.

They got smoked again.

"I feel like on paper, from head to toe, the world ranking, I would say we're a stronger team," U.S. captain Steve Stricker said. "But I don't think our guys feel we're better. They know deep down how hard it is to beat them."

All that matters on paper are the results. Europe has won nine of the last 12 times in the Ryder Cup. And while the U.S. still holds a 26-14-2 advantage dating to the start in 1927, that's not the real measure. Continental Europeans did not join the fray until 1979, and since then they are 11-8-1.

Europe, with Padraig Harrington now at the helm of the juggernaut, tries to extend its dominance at the 43rd Ryder Cup, which was postponed one year because of the pandemic.



Three relentless days of matches Sept. 24-26 will be held at Whistling Straits, the cliffside course with 1,000 or so bunkers that has hosted the PGA Championship three times in the last 17 years. American players, it should be noted, have been runner-up in all three.

Why do the Europeans keep winning the Ryder Cup?

They relish the role as underdogs. They seem to play with a chip on their shoulders, perhaps because the Americans don't — and probably should — have one on theirs.

"That's our advantage, I guess, in a way, right?" Ian Poulter said in a SiriusXM PGA Tour Radio interview. "That we have delivered when perhaps we shouldn't have delivered. And this is the magical question that gets asked all the time. That's what has the American press scratching their head. That's what has the American team scratching their heads at times. On paper — on paper — the U.S. team should have delivered.

"It's for us to enjoy and for the American team to figure out," he said. "There is a level of magic sauce which we've been able to create over the years."

Europe is bringing winning experience to Wisconsin.

Lee Westwood ties a European record by playing in his 11th Ryder Cup at age 48. He joins Sergio Garcia, already with the highest points total in history, on a short list of those who have played in Ryder Cups over parts of four decades. Garcia has contributed 25 1/2 points, the same amount as this entire U.S. team combined.

Whatever experience the Americans bring are mostly bad memories. Their lone victory in the last decade was at Hazeltine in 2016 against a European team that had six rookies. Only one of them, Matt Fitzpatrick, made it back on another team.

The six rookies are the most for the Americans since 2008 when they won at Valhalla.

amc unicon

SALTA 2

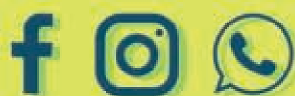
Cumpra riba credit cu plan di 12 luna y salta pago di februari y juli !

0% DOWN PAYMENT

PA TEMPO LIMITA



Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y Web.



521-1160 AMC EAGLE MEGASTORE
521-1150 AMC DAKOTA
521-1170 AMC SAN NICOLAAS

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA